

3 Aruba

Vrouw bewerkt minnares van man met scheermesjes



11 Financieel

Grieken keren trojka de rug toe



13 Wereld

Unicef: Kinderen in de kou in Oekraïne



14 Sport

Zesde titel voor Williams bij Australian Open



Massale afsluitingen internet en tv door BAZV

ORANJESTAD — Klanten zijn massaal de dupe geworden van een eenzijdige verhoging van tarieven voor internet en kabeltelevisie door telecombedrijf Setar. Deze week leidde dit tot vele afsluitingen van internet- en tv-gebruikers. De verhoging ging begin dit jaar in en heeft te maken met de invoering van de Health Tax ofwel BAZV van 1 procent in december 2014.

door onze verslaggever
Bobby Spier

Zonder enige vorm van aankondiging werd deze week een groot aantal contracthouders van Setar afgesloten van tv en of internet. Commentaar dat klanten kregen, was dat zij hun rekening niet op tijd hadden betaald. Maar wanneer het afschrift erbij werd gepakt, werd duidelijk dat het verschuldigde bedrag wel degelijk was overgeboekt. Klanten waren echter niet op de hoogte gesteld van het feit dat hun tarief per 1 januari 2015, met 1,5 procent belasting op bedrijfsomzetten en nog eens 1 procent BAZV is verhoogd.

Boze klanten

Suzy Maduro, persvoorlichter van Setar, zegt niet op de hoogte te zijn geweest van deze situatie. “Ik was op vakantie. Als er echte onrust

was geweest dan had ik dat wel vernomen. Het afsluiten van tv en internet komt immers wel vaker voor.” De directeur van Setar was wegens zijn verblijf in het buitenland ook niet in staat om te reageren. Op de Facebook-pagina zijn boze klantreacties te lezen. “Afgesloten van internet wegens drie gulden BAZV? Hallo!! Setar!! Niet wij zijn verantwoordelijk voor de afdracht van BAZV, maar jullie!” Waarop de Setar reageert dat zij het bij het rechte eind hebben en de berekeningen doorvoeren zoals de Belastingdienst dat heeft aangegeven. Sinds 2006 heeft Setar naar eigen zeggen de bbo ‘zelf geabsorbeerd’ en niet in prijzen doorberekend. Na de invoering van de Health Tax besloot het bedrijf om de klant wel voor deze afdrachten te belasten.

Typierend voorbeeld

De afsluiting is een typisch

voorbeeld van de onduidelijkheid omtrent de doorberekening van de bestemmingsbelasting AZV. Begin december 2014 meldde de directeur van de Kamer van Koophandel (KvK) dat er een gebrek aan informatie is voor bedrijven hoe de heffing van de BAZV zou moeten worden toegepast en afgedragen. Naar aanleiding daarvan heeft de Belastingdienst onlangs opnieuw voorlichting gegeven. Tijdens deze persconferentie, legde belastinginspecteur Angeline Geerman-Giel nadrukkelijk uit dat het niet de bedoeling is dat de nieuwe belasting op de consument wordt afgewenteld. Daarnaast mag er maar één prijs op een factuur staan. Toch blijven de klachten bij de KvK binnenstromen. Om die reden heeft de KvK een brief van dringende aard verstuurd naar Financiën minister Angel Bermudez. In de brief wordt er aan minister het verzoek gedaan om een algemene informatiecampagne te starten, waarin duidelijkheid wordt verschaft over de doorberekening van de nieuwe belasting.

Alleen Asjes beantwoordt brieven

WILLEMSTAD — In de periode van oktober vorig jaar tot begin januari 2015 hebben leden van de Staten van Curaçao gezamenlijk 41 brieven met vragen gestuurd naar de regering. Maar slechts vijf van deze brieven werden in die periode beantwoord, blijkt uit het overzicht dat door Statenvoorzitter Marcolino ‘Mike’ Franco (Pais) naar de regering is gestuurd.

In een reactie stelt de Statenvoorzitter te hebben geconstateerd dat sommige ministers zich niet aan de afspraken houden, vermeld in het protocol dat in augustus vorig jaar door Asjes en Franco werd overeengekomen. In het kader van deze overeenkomst stuurt Franco om de drie maanden een overzicht naar de regering van de gestelde vragen, de ontvangen antwoorden en de openstaande vragen per ministerie. In het protocol kwamen de partijen overeen dat vragen binnen twee maanden beantwoord moeten worden. Gebeurt dit niet, dan dienen de ministers de Staten schriftelijk te laten weten waarom zij deze vragen niet konden beantwoorden en wanneer dit wel zal gebeuren.

Uit het overzicht dat de Statenvoorzitter naar de regering heeft gestuurd, blijkt dat de enige minister die vragen heeft beantwoord premier Ivar Asjes was. In vijf gevallen beantwoordde hij een brief van een Statenlid, waarbij in één geval samen met collegaminister Ruthmilda Larmonie-Cecilia (Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn, PS). Op 15 oktober stuurde MFK-lid Gerrit Schotte een brief over ondertekening van een verdrag tussen Curaçao en de Dominicaanse Republiek naar Asjes. Het antwoord volgde op 3 november. Op 20 oktober vroeg PAR-lid Armin Konket Asjes in een brief om voor de Curaçaose autonomie op te komen. Op 17 november kwam het antwoord van de premier. Op deze zelfde dag kwam ook het antwoord op vragen van PAR-leider Zita Jesus-Leito over oprichting

van de Kompania di Petrolí i Gas (KPG), die op 3 november waren gesteld. Onafhankelijk Statenlid Omayra Leeftang stuurde op 11 november een brief over dienstreizen van Larmonie-Cecilia aan Asjes. Het antwoord volgde op 18 november. En ten slotte stuurde Schotte een brief op 16 november naar zowel Asjes als Larmonie-Cecilia over de ontwikkeling van wijken op het eiland. Iets meer dan een maand later, op 18 december, kwam het antwoord van beide ministers. In totaal werden er vanuit de Staten zeven brieven naar Asjes gestuurd. Hiervan wist hij er vijf te beantwoorden. Asjes is niet de minister die de meeste brieven met vragen kreeg toegestuurd in de bewuste periode. Deze eer wordt gedeeld door de ministers Bernard Ben’ Whiteman (Gezondheid, Milieu en Natuur, PS) en Earl Balborda (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PNP). Zij kregen ieder tien brieven toegestuurd. Bijna de helft van de 41 brieven die naar de regering zijn gestuurd, kwam vanuit de Staten. Geen van deze vragen werden beantwoord. Na de zeven brieven aan Asjes volgen de zes aan Larmonie-Cecilia, waarbij moet worden opgemerkt dat een van deze brieven aan zowel haar als aan Asjes werd gestuurd. Op die ene brief na heeft ook deze minister geen enkele brief beantwoord. Ook Onderwijsminister Irene Dick (PS) heeft geen van de aan haar gericht brieven beantwoord, blijkt uit het overzicht. Financiënminister José Jardim (namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran) en Nelson

Navarro (Justitie) kregen beiden in de periode van oktober tot en met januari twee brieven, die onbeantwoord bleven.

Vervolg op pagina 6

SBTNO akkoord met ontslag FWNK-bestuursleden

WILLEMSTAD — De adviseur corporate governance SBTNO gaat akkoord met het voorgenomen ontslag van Randall Brute en Tariq Abraham als lid van het bestuur van Fundashon Wega di Number Kòrsou (FWNK). Het ontslag volgt op een kritisch rapport van overheidsaccountant Soab over het functioneren van het bestuur van de loterijstichting.

Op grond van het rapport van Soab constateerde de Raad van Ministers dat de bestuursleden Brute en Abraham hun bestuurstaken niet naar naar behoren hebben uitgevoerd. Op 7 januari ging de RvM ermee akkoord om de twee bestuursleden te ontslaan. In zijn brief aan de twee bestuursleden stelt de

verantwoordelijke minister Stanley Palm onder meer: “Door uw handelen, dan wel nalaten heeft u de op u als bestuurer rustende zorgplicht geschonden en heeft u zich jegens FWNK niet gedragen naar hetgeen door redelijkheid en billijkheid wordt gevorderd. U heeft met uw handelen, dan wel nalaten vooral

uw eigen belang gediend met veronachtzaming van het belang van FWNK. U heeft toegelaten dat de exploitatiekosten aanzienlijk zijn gestegen, terwijl een deugdelijke administratie ontbrak en de opbrengsten drastisch zijn gedaald.” In deze brief werd Brute en Abraham officieel te kennen gegeven dat de regering voornemens was om hen te ontslaan als leden van het bestuur van FWNK. In een gezamenlijke reactie aan de minister van 4 december gingen de twee in op het voorgenomen ontslag en de bevindingen van Soab. Zo

Richardson, marketingmanager van Super Food Plaza.

De jurken die de deelnemster droegen waren in de meeste gevallen gemaakt van gerecycled materiaal. Daarnaast werd gebruik gemaakt van onder andere supermarkttasjes gevouwen in allerlei creatieve decoraties. “Het begon als iets kleins, maar het is echt groot geworden onder

de medewerkers”, aldus de marketingmanager. En dit was te zien aan de gezellige drukte voor de supermarkt, de ingestudeerde choreografieën en de uitgedoste medewerkers. Uiteindelijk was het Andrea Kelly van de Casa/Intertoys die het meest opviel bij de jury. Zij gaat dit jaar door het leven als koningin van Super Food Plaza. De avond werd muzikaal ondersteund door de D’Liscious band.



Foto: Nynke Wiersma

Carnavalsqueen Andrea Kelly schittert op het podium voor Super Food.

ORANJESTAD — Wat begon als een klein personeelsfeestje liep uit tot een vol parkeerterrein van Super Food Plaza. In totaal beklommen gisteravond twaalf koninginnen het podium in de strijd om de ‘Super Food Queen’s Election’. Elke deelnemer vertegenwoordigde een andere afdeling uit het winkelcentrum van de supermarkt.

Zo was er een ijskoningin, van het departement vriesproducten, een bakkoningin uit de bakkerij, maar ook de administratie, Jack’s Cafe, Casa en de andere afdeling brachten allemaal een afge-

vaardigde op de Bühne. “De verkiezing ging er hetzelfde aan toe als de reguliere ‘Carnaval Queen’s Election’ bestaande uit een choreografie, een mooie jurk en een speech”, vertelt Rudy

stelden Brute en Abraham dat zij geen deel uitmaakten van het dagelijks bestuur van FWNK. Het was het dagelijks bestuur dat de stichting vertegenwoordigde naar buiten toe. Omdat zij geen deel uitmaakten van het dagelijks bestuur moesten zij erop vertrouwen dat het dagelijks bestuur voorgenomen bestuurshandelingen in de vergaderingen van het voltallige bestuur besprak zodat het voltallige bestuur daarover kon beslissen. Dit argument werd ook aangehaald met betrekking tot de stijging van de post ‘overige lasten’ bij FWNK. “Van handelingen die aan ondergetekenden niet bekend waren, kan aan hen geen verwijt worden gemaakt.” Ook stelden zij als zodanig geen bemoeienissen te hebben gehad met betalingen van FWNK. Ten aanzien van de verhoging van de maandelijkse bestuursvergoeding stelden Brute en Abraham dat zij ten

tijde van de goedkeuring nog geen lid van het bestuur van FWNK waren. Voor wat betreft de onverplichte terugbetaling van de premies FZOG aan het personeel van FWNK stellen de twee dat zij hierin niet vooraf zijn gekend door de overige bestuursleden. Over de begrotingen 2012 en 2013 geven zij aan dat deze zijn opgesteld en dat dus niet geconcludeerd kan worden dat FWNK in 2012 en 2013 zonder begrotingen heeft gefunctioneerd. Brute en Abraham verwijten de minister in hun brief verder dat hij ‘een eenzijdige voorstelling van zaken geeft met betrekking tot de financiële resultaten’ van FWNK. Volgens hen laat de minister na om hierbij te betrekken dat de baten van FWNK aanzienlijk zijn gedaald als gevolg van onder andere de illegale loterijen.

Vervolg op pagina 6

Carnavalsroute wordt klaargestoomd voor eerste parade



Foto: Edna Simbo

WILLEMSTAD — Sinds vannacht twaalf uur mogen de stellages langs de carnivalsroute weer officieel worden opgebouwd. Vanmorgen, en stiekem gistermiddag al, werd er dan ook op diverse plekken hard gewerkt aan tribunes en stands langs de route. Morgen is de eerste optocht van het carnivalsseizoen: de paardenparade.

NAPA



deze week:

Facebook en website
‘Iedereen is mooi’

Pagina 8 & 9

the plaza
CAFE

Morgen weer een heerlijke
hutsot met een bal gehakt
of rookworst voor maar \$10

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Visit
our website
AMIGOE.COM

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

SNOEIEN VAN PLANTEN
ONKRUID VERWUDEREN
PEST BESTRUIDING
TUIN ONDERHOUD

Quality Garden Care

7397943
QSERVICE@GMAIL.COM

LOOKING FOR A
CAREER?

If you are enthusiastic, ambitious
and a hard worker, you have a lot
to offer - then you are just the type
of person we are looking for. If you
are interested in a life-long career
with excellent earning potential, do
contact us at: auasales@gmail.com
and find out what we have to offer.

We are an equal
opportunity employer

F A V I

Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
<http://www.favi.org>

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacleé (coördinator)
Linda Reijnders
Jackeliene Geeve
Mirte de Rozario
Nynke Wiersma
Nico van der Zee (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbaire@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

Verklaar de liefde!

En plaats een gratis
Valentijn's advertentie
in de Amigoe.

Mail je liefdesverklaring
van maximaal 100 tekens naar
avisoaruba@amigoe.com
Met foto mag.

Amigoe Aruba, 582-4333

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till February 4

AT RENAISSANCE PROJECT ALMANAC daily: 5:45 8:30 matinee: 12:45 3:15 late show: 11:15 NEW PG-13 ASTERIX & OBELIX 3D daily: 5:00 matinee: 12:30 2:45 NEW PG ASTERIX & OBELIX IN 2D daily: 4:00 matinee: 12:00 2:00 NEW PG THE WEDDING RINGER daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:00 late show: 11:45 THE BOY NEXT DOOR daily: 7:15 9:30 matinee: late show: 11:45 AMERICAN SNIPER daily: 4:45 8:00 matinee: 1:30 late show: 11:00 PADDINGTON daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 PG TAKEN 3 daily: 7:00 9:30 late show: 12:00 PG-13 BLACKHAT daily: 6:00 late show: 11:30 R MORTDECAI daily: 9:00 PG-13	AT PASEO HERENCIA PROJECT ALMANAC daily: 6:30 9:00 matinee: 2:15 4:00 late show: 11:30 NEW PG-13 ASTERIX & OBELIX 3D daily: 4:45 matinee: 2:30 NEW PG ASTERIX & OBELIX IN 2D daily: 4:15 matinee: 1:45 NEW PG THE WEDDING RINGER daily: 7:00 9:30 matinee: 12:00 late show: 12:00 THE BOY NEXT DOOR daily: 5:15 7:30 9:45 matinee: 2:45 late show: 12:00 AMERICAN SNIPER daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 PADDINGTON daily: 5:00 matinee: 1:45 PG TAKEN 3 daily: 7:30 10:00 late show: 12:15 PG-13 BLACKHAT daily: 8:45 late show: 11:45 R MORTDECAI daily: 6:15 PG-13
--	---

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

Redactor Ehecutivo

E corant Bon Dia Aruba ta cay bou di e compania Caribbean Speed Printers NV, un compania local estableci na 1991, editor tambe di Aruba Today.

Resumen di trabou:
E team di redaccion ehecutivo ta responsabel pa e operacion diario di Bon Dia Aruba. Na cabes tin e hefe di redaccion cu ta delinea e maneho y hunto cu dos redactorman ehecutivo ta carga e operacion diario.

E redactor ehecutivo ta responsabel pa mantene Bon Dia Aruba riba e nivel di calidad, ta planifica noticia y personal, ta controla contenido y layout. Den e capacidat aki lo dirigi redactorman, personal di layout y colaborado.

Exigencia:
• Experiencia di traha den periodismo
• E capacidat pa tuma responsabilidad, actua lihe y tin perseverancia.
• Por comunica riba un nivel excelente pa asina por guia, dirigi y motiva un team.
• Por planifica y structura trabou
• Ta un ehempel y estimulo pa su coleganan
• Interesa den investigacion, creativo cu un interes berdadero den e ser humano, luga, eventonan y desaroyonan local, regional y mundial
• Un actitud pro activo, flexibel, dedica y traha cu pasion
• Habilidad pa skirbi
• Mester por papia y skirbi Papiamentu riba nivel academico; papia, lesa y traduci fei Hulandes, Ingles y Spaño ta un plus
• Conocemento di layout pa corant

Nos ta ofrece:
CSP/Bon Dia ta ofrece un posicion den un ambiente dinamico, innova-
tivo y cu oportunidad di crece. Salario y beneficianton ta di acuerdo cu e
nivel di experiencia.

Si bo ta reconoce bo mes den e perfil aki, por favor manda bo carta di
solicitud y dirigi esey na atencion di **HR Department, Weststraat 22,
Oranjestad, Aruba** of via e-mail pa: human.resources@csnv.com

Pa mas informacion riba e posicion, tuma contacto cu
sra. M. Engelhart na telefon 582-7800.

ITP Caribbean
Information Technology Partners

ITP Caribbean is een professioneel dynamisch bedrijf werkzaam op het gebied van
automatiseringadvies, software ontwikkeling en netwerkbeheer. Door de professionele medewerkers, de
geavanceerde IT-concepten en nuchtere pragmatische aanpak, is ITP Caribbean voor opdrachtgevers een
strategische partner-in-business.

Vacature Promedico Helpdeskmedewerker m/v

Omschrijving:
U bent in het bezit van minimaal een MBO diploma en u bent hulpvaardig. U heeft ervaring met
helpdeskwerkzaamheden, affiniteit met computerprogramma's, kennis van zorg informatiesystemen, affiniteit met
de processen in de zorg (waaronder: kennis van medisch dossier, medicatiebewaking en diagnostisch archief) en
ervaring in het geven van trainingen aan computergebruikers. U beschikt over een uitstekende schriftelijke en
mondelinge uitsprakenvaardigheid. U spreekt en schrijft goed Nederlands en Engels.

Geïnteresseerd?
Stuur dan uw sollicitatie met CV aan mevr. Lorena Ruiz, ITP Caribbean N.V., Rumbastraat 7, Oranjestad,
Aruba; per e-mail naar l.ruiz@itpinternational.com, www.itpinternational.com

**Uw mening
wordt
gevraagd!**

Heeft u gedurende het laatste jaar meubels,
huishoudelijke apparaten en/of elektrische
apparaten gekocht op Aruba, zo ja, dan zijn wij
geïnteresseerd in uw mening.

Infigo Consultancy is op zoek naar kandidaten
voor een onderzoek. Het onderzoek zal
plaatsvinden in de vorm van een focus groep
met een duur van 1 á 2 uur. Iedere deelnemer
zal beloond worden voor zijn/haar tijd.

Bent u geïnteresseerd om te participeren of
heeft u nog vragen? Neem dan direct contact
op met ons op 6003908.

Infigo
consultancy

ARUBA

The Aruba Tourism Authority (A.T.A.) is the Destination Marketing
and Management Organization for Aruba responsible for uniting
tourism interests amongst the on- and off-island stakeholders/
partners for the purpose of coordinating destination marketing,
destination development and destination partnerships. For this
client we seek candidates for the following positions:

Junior eCRM Specialist

The position
As Junior eCRM Specialist you assist with the development of the eCRM
Strategy and you are responsible for the development and execution of
the eCRM plan (among others e mail marketing) and eCRM budget. You
also coordinate editorial and promotional calendars for the global,
regional and editorial teams to optimize the frequency and relevance of
communication. You perform research on existing and new trends of
eCRM and emerging technologies. You report to the Digital Marketing
Manager.

Your profile
You have a bachelor's degree (minimum) in the field of Marketing
and/or Sales and a minimum of 3 years relevant experience
preferably in the field of eCRM and/or digital marketing. You have
excellent analytical and research skills. Furthermore you are pro-
active, customer focused and result oriented. You have excellent
written and oral skills in English, Papiamentu and Dutch.

The offer
A.T.A. offers a challenging position in a dynamic environment and
organization and an attractive remuneration and benefits
package.

Procedure
For further information concerning the organization or the
position you can contact Mrs. Esther Baaij, Manager Human
Capital Consultancy, Training & Assessments via
hcm@deloitte.com or by phone: +297 582 6235. You can
sent your application letter and resume to hcm@deloitte.com
no later than February 5, 2015. You will receive a
confirmation within two days (if not, please contact us). An
assessment may be part of the selection process. Your
application will be handled confidentially.

Deloitte.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee its
network of member firms and their related entities. DTTL and each of its member firms are legally separate and
independent entities. DTTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see
("DTTL"), www.deloitte.com/about for a more detailed description of the legal structure of DTTL and its member
firms. © 2015. For information, contact Deloitte Dutch Caribbean.

GIVE UNFORGETTABLE
with a Pandora.
GIFT SET
AVAILABLE STARTING JANUARY 15

PANDORA™ STORE
Paseo Herencia • Noord, Aruba
297.586.5625

BOOLCHAND'S
SINCE 1950
Havenstraat #25 • Oranjestad, Aruba
297.583.0147

D'ORLAIN
FINE JEWELRY & WATCHES
The Harbor Boutiques • Oranjestad, Aruba
297.582.9544

Follow Us
[/PandoraAruba](#)
Like us on Facebook
[@PandoraPaseo](#)

PANDORA®
UNFORGETTABLE MOMENTS

***This Valentine's Day, PANDORA is
offering two gift set options:**
(1) The "Always in my Heart" jewelry gift set for \$150; & (2)
The "From the Heart" bracelet gift set for \$200. Each gift set
comes in an exclusive PANDORA heart shaped gift box.
While supplies last. See store for details.

Always jewelry displays represent general retail prices. © 2015 PANDORA • PANDORA.COM

‘Het percentage zou nog hoger moeten zijn’

Onduidelijkheid over verhoging alimentatiepercentage

ORANJESTAD — De bekendmaking van het verhoogde alimentatiepercentage houdt de gemoe- deren bezig. Geldt de 12,1 procent verhoging nou wel of niet voor iedereen? En hoe zit het met de indexering over de indivi- duele jaren tussen 2007 en 2013? Advocaat David Kock geeft duidelijkheid tegenover *Amigoe*.

door onze verslaggever
Bobby Spier

“Iedereen heeft te maken met de 12,1 procent verhoging. Dus ook zij die pas sinds vo- rig jaar alimentatie betalen”, vertelt advocaat Kock. “Ik weet hoe oneerlijk het klinkt, maar de overheid heeft deze beslissing genomen. Met het gekozen percentage, dat be- rekend is over de jaren 2007 tot en met 2013, probeert de minister van Justitie nu een inhaalslag te maken.”

Onduidelijkheid

De bekendmaking van het verhoogde alimentatieper- centage zorgde deze week voor verwarring. Verschillen- de advocaten, zoals Nancy Gravenstijn en Licoln Gomez konden zich niet voorstel- len dat deze verhoging voor iedereen zou gelden. Zelfs persrechter Hanneke Mol

wist gisteren tegenover *Ami- goe* uit te leggen dat de uit- spraak van de rechter niet als zodanig moest worden uitgelegd. In een gesprek met Kock wordt echter dui- delijk dat de overheid heeft gekozen om slechts één tar- ief te introduceren dat voor iedereen geldt. Dit heeft als gevolg dat mensen die bij- voorbeeld pas sinds 2014 alimentatie betalen, ook te maken hebben met een percentage dat over jaren is berekend waarin zij niet alimentatieplichtig waren. “Problematisch”, aldus Kock.

Hoger percentage

De advocaat weet eveneens te vertellen dat het bereken- de alimentatiepercentage niet klopt. “Het percentage is berekend door alle prijs- indexeringen bij elkaar op te tellen. Maar zo werkt het niet. Twee plus twee bete- kent, in het geval van een loonindexering, geen vier. Daarnaast hebben we te ma- ken met een vertraging. Het is nu 2015 en de loonindexe- ring is berekend tot en met 2013. Alles bij elkaar geno- men, zou het percentage ei- genlijk rond de 20 procent moeten liggen.”

In een nieuwe zaak van een cliënt van Kock, kwam naar voren dat de overheid het gekozen percentage moet

heroverwegen. In de gerech- telijke stukken die *Amigoe* heeft ontvangen is te le- zen dat het Land Aruba, op straffe van een dwangsom, verplicht wordt gesteld om het jaarlijkse percentage van het loonindexcijfer vast te stellen. In de uitspraak staat ook dat niet wordt vol- staan met de vaststelling van slecht één percentage.

Jaarlijks aangepast

Zoals het Burgerlijk Wet- boek voorschrijft, moet het alimentatiebedrag jaarlijks worden aangepast aan de loonstijging. De minister van Justitie is verantwoordelijk om elk jaar een loonindexe- ring en een percentage vast te stellen waarmee het ali- mentatiebedrag moet wor- den verhoogd. Ondanks dat deze bepaling in 2001 wet- telijk is vastgesteld, werd de verhoging pas dit jaar vast- gesteld. Na een rechtszaak, in 2011 aangespannen door een gescheiden moeder tegen Land Aruba, is besloten dat de alimentatie door de over- heid moet worden verhoogd. De 12,1 procent verhoging is berekend op basis van cijfers van het Centraal Bureau van de Statistiek (CBS), die vaststelde dat de kosten van het levensonderhoud sinds 2007 met 12,1 procent zijn gestegen.

Rechter: ‘Wonden helen, littekens zijn blijvend’

Vrouw bewerkt minnares van man met scheermesjes



ORANJESTAD — Uiterst kalm en vastberaden liep de 36-jarige Marcia F. op 27 augustus 2014 een restaurant in Noord bin- nen. Zodra ze haar rivale Dorka P. ziet, rent zij met opgeheven arm op haar af. In haar hand blinken scheermesjes. Een bloed- bad volgt. De rechter leg- de haar vandaag een half jaar onvoorwaardelijke celstraf op en een con- tactverbod.

door onze verslaggever
Jackeline Geeve

Mocht F. het contactverbod binnen twee jaar verbreken en haar rivale toch benade- ren, dan hangt haar een ge- vangenisstraf van nog een half jaar boven het hoofd. “Het is goed om een stok achter de deur te hebben”, meent de rechter. Want al toont F. veel berouw, ze heeft laten zien dat ze tot extreme daden in staat is als ze boos is. “F. heeft de jonge vrouw opzettelijk zwaar lichame- lijk letsel toegebracht”, be- nadrukt de rechter. Want al hebben medische ingrepen de schade aan het gezicht van P. kunnen beperken, de littekens zijn blijvend. P. zal voor de rest van haar leven dagelijks geconfronteerd worden met het incident.

Problemen met partner

F. komt uit Curaçao, waar ze samen met haar twee kin- deren woont. Vlak voor het

incident in augustus vorig jaar krijgt ze problemen met de vader van haar jongste kind. Ze verdenkt hem ervan dat hij een minnares heeft. En die minnares woont en werkt op Aruba. Het gaat om P., een jonge vrouw die als bediende werkt in een res- taurant in Noord. F. besluit verhaal te gaan halen bij de minnares van haar man en vraagt een collega om haar op haar reis te vergezellen. Samen vertrekken ze de volgende dag naar buurei- land Aruba. Direct vanaf het vliegveld rijden ze richting het restaurant. F. weet dat haar rivale die dag aan het werk is, ze heeft haar daad goed voorbereid. Onderweg stoppen zij om water te ko- pen. Als F. scheermesjes bij de kassa ziet liggen, besluit ze deze ook te kopen. Voor de zekerheid, zo verklaart ze in de rechtbank. Voor het ge- val het gesprek met P. uit de hand loopt en ze zich moet beschermen. Als de twee voor het restaurant staan, gaat F. alleen naar binnen. Naar eigen zeggen wordt ze dan direct aangevallen door de restaurantmedewerkster. Echter, zij is de enige die dit verklaart. Volgens alle oog-

getuigen en volgens P. zelf is het F. die naar binnenstormt met opgeheven arm en het gezicht van P. openhaalt. Volgens een collega van het slachtoffer was het ‘een bloedbad’. Om zich te ver- dedigen vocht P. inderdaad terug. Zij pakte een fles en sloeg haar belager hiermee op het hoofd. Enkele minu- ten later rekenden de politie zowel F. als haar collega in.

Emoties

In de rechtbank is zowel F. als slachtoffer P. aanwezig. Op de vraag van de rechter of P. een verzoek tot scha- devergoeding wil indienen, antwoordt ze ontkennend. Ze wil alleen aanwezig zijn bij het proces. Terwijl de rechter de gebeurtenis van die dag doorneemt, reageert H. he- vig geëmotioneerd. Snikkend vertelt ze dat ze spijt heeft van haar daad maar dat de problemen met haar ex-man haar heel boos maakten. Ge- durende haar spijtbetuiging blijven de ogen van P. droog. Nog harder huilt F. als ze vertelt over de vreselijke omstandigheden waaronder ze gevangen zit in KIA. Om dit te illustreren haar zij uit haar zak een mondkapje.

“Deze moeten we ombinden omdat de stank ondraag- lijk is. Er is iets mis met de beerput waardoor we dag en nacht getergd worden door een vreselijke lucht.”

Vrouwenceel

Haar advocaat Chris Lejuez vult aan dat zijn cliënt met vijf andere vrouwen op één cel slaapt. “Er is dus geen sprake van een vrouwenaf- deling, maar een vrouwen- cel”, benadrukt hij. “Dat betekent dat zij ook met zijn zessen gebruik moeten maken van één toilet.” De vrouwen onderling zijn ook nog eens vijandig, snikt F. tussendoor. “Ik slaap niet goed. Ik moet altijd één oog open houden om mijn spul- len in de gaten te houden.” F. is fout geweest, beaamt Lejuez. “Maar hoe hoog moet de straf zijn. Ze zit nu vijf maanden vast. Ze is hele- maal alleen in KIA, ze krijgt nooit bezoek en heeft haar kinderen al die tijd niet ge- zien. Dan is vijf maanden erg lang.” De officier van justitie eist acht maanden onvoor- waardelijk maar de rechter legt zes maanden op. Dat be- tekent dat F. nog een maand in KIA wacht. Dan mag ze naar huis.

Cocaïne vondst na neerhalen vliegtuig



ORANJESTAD — De autoriteiten hebben gisterenmiddag bevestigd dat er 400 pakketten met drugs uit het water zijn ge- vist na de vliegtuigcrash in zee afgelopen donderdagochtend. Het gaat vooral om cocaïne, aldus hoofdofficier Eric Olthof. Hoeveel mensen bij de crash zijn omgekomen is nog niet bekend gemaakt. De Venezolaanse autoriteiten hebben ondertussen bevestigd dat het toestel door hun luchtmacht is neergehaald. De piloot zou niet hebben gereageerd op aanwijzingen van de gevechtsvliegtuigen. Volgens Defensie-minister Vladimir Padrino gebeurde het neerhalen binnen Venezo- laanse wateren. Wrakstukken werden echter gevonden in Arubaanse territoriale wateren, zo liet Justitie-minister Arthur Dowers eerder al weten. Het toestel zou verder on- der Amerikaanse licentie hebben gevlogen. Het onderzoek naar de exacte toedracht is in volle gang.

Tijdelijke maatregel toeristenverblijf verlengd

ORANJESTAD — Immi- gratiedienst Dimas is nog niet klaar om toeristen te ontvangen die verlenging van hun tijdelijke verblijf willen. Normaal mogen niet-Nederlandse toeris- ten in elk geval 30 dagen op het eiland verblijven. Deze duur kan verlengd worden tot maximaal 90 dagen (aaneengesloten) maar moet dan wel goed- gekeurd worden door Di- mas. Deze formele goed- keuring is momenteel dus niet nodig.

In elk geval tot halverwege april hoeven toeristen geen verlenging van verblijf aan te vragen. Dat heeft Integra- tie-minister Benny Sevinger deze week bekend gemaakt. “In verband met onze huis- vesting hoefden toeristen die voor een langere periode op Aruba wilden verblijven, niet langs ons kantoor te komen om een verlenging aan te vragen”, legt Dimas-

woordvoerder Shanell Char- les uit aan *Amigoe*. Dit op voorwaarde dat toeristen maximaal 90 dagen aaneen- gesloten op het eiland zou- den verblijven. “Omdat we zo goed als gesloten waren, hebben we deze regels in overleg met de minister ver- soepeld voor toeristen.” De maatregel gold offici- eel tot 31 december 2014, maar is nu verlengd tot en met 15 april 2015. “Het was al snel duidelijk dat we het niet zouden redden om het beleid voor toeristisch ver- blijf op Aruba per 1 januari weer up-to-date te hebben. We hebben een grote achter- stand, ook al draait DIMAS weer volop”, aldus Charles. “We hebben nu dus drie maanden langer de tijd ge- kregen om die weg te wer- ken.” Toeristen kunnen dus nog steeds 90 dagen aaneen- gesloten op Aruba verblijven zonder langs Dimas te gaan. Het maximum is 180 dagen per kalenderjaar.

In het kort

Arrestaties

In december was een politie- agente slachtoffer van een brutale verkrachting. Het misdrijf vond plaats buiten diensttijd, het slachtoffer werd buiten bewustzijn ach- tergelaten in de Engeland- straat. Op basis van gedegen onderzoek, waarin ook een beroep is gedaan op deskun- digheid vanuit Nederland, was de politie in staat om gisteren twee verdachten aan te houden. Het gaat om de 20-jarige L.C. en de 21-ja- rige M.D., beiden bekend in de wereld van het Arubaan- se voetbal.

Autodiefstal

Bij de politiepost in Santa Cruz meldde zich een vrouw omdat haar auto gestolen was. Ze moest haar rijbe- wijs ophalen en parkeerde haar auto netjes in de buurt van Bureau Rijbewijzen. De auto sloot ze goed af. Ze had geluk dat ze al in anderhalf uur klaar was met haar rij- bewijs, maar had vervolgens pech: haar auto was verdwe- nen. Zij is de enige met een sleutel van de auto, er lagen ook geen glasscherven.

Magere inbreker

In Papaya sloeg een inbre- ker een raam kapot van een

slaapkamer. Dat was echter te klein om doorheen te krui- pen. Vervolgens probeerde de dader het bij het raampje van de badkamer. Ook dat was een heel kleine opening, maar waarschijnlijk was hij of zij superslank. Het hele huis werd doorzocht en er werden elektronische appa- ratuur zoals spelcomputers, laptops en sieraden wegge- nomen.

Stenengooier

Een auto die passeerde bij bar-restaurant Peking werd bekogeld met een steen. De bestuurder hoorde gerinkel, keek om en zag dat een ach- terzijruit vernield was. Hij had ook een verdachte op het oog. Een man stond op het perceel naast de bar en zou de betreffende steen gegooid hebben.

Vernieling

Een auto-eigenaar riep de hulp in van de politie. Hij had zijn auto geparkeerd in de Helfrichstraat bij Pu- eblita Paisa. Toen hij terug- kwam bij zijn wagen zag hij dat de ruit van het linker- portier met een cementblok vernield was. Er wordt niets vermist, maar de gedupeer- de wilde wel aangifte doen van vernieling.

STICHTING PROTESTANTS CHRISTELIJK ONDERWIJS ARUBA

De Stichting Protestants Christelijk Onderwijs Aruba (SPCOA) verzorgt funderend- en voortgezet onderwijs voor 1139 leerlingen op 6 scholen en heeft 100 medewerkers. De SPCOA streeft continu naar kwalitatief hoogwaardig onderwijs en hanteert Nederland als instructieaal.

SENIOR FINANCIËEL ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

We zoeken een inspirerende en deskundige collega met een sterke persoonlijkheid die een effectieve uitvoerder is van administratieve en financiële taken en ondersteunende diensten van de SPCOA. De Financieel Administratief Medewerker rapporteert aan de Staffunctionarissen van de SPCOA.

De verantwoordelijkheden zijn o.a.:

- Verzorgen, overzien en behouden van de gehele financiële administratie (grootboek-, debiteuren- en crediteurenadministratie, etc.), ervaring in de onderwijssector is een pré
- Opstellen van financiële of managementverzoeken, de jaarrekening, maandverantwoording en het voeren van de maandelijkse salaris administratie
- Behouden van vertrouwelijke werkarchieven en projectdocumentatie
- Periodiek verstrekken van informatie aan de scholen, Directie en derden
- Effectief kunnen omgaan met probleem- en conflict situaties
- Kennis van wet- en regelgeving, procedures en nieuwe ontwikkelingen op het vakgebied. Dit om verbeteringsvoorstellen op financieel-administratief gebied te kunnen formuleren
- Prioriteren, begeleiden en coördineren van de werkzaamheden van kantoormedewerkers
- In teamverband kunnen werken

Functie-eisen:

- Minimaal afgeronde MBO+ opleiding, denk- en werkniveau
- Minimaal 5 jaar ervaring in een soortgelijke functie en/of met verdere financieel-administratieve opleidingen
- Praktische kennis van personeel/payroll aangelegenheden
- Kennis van management ondersteunende werkwijzen
- Kennis van archiverings- en documentatietechnieken
- Kennis van de interne administratieve procedures, regelgevingen, taakstelling, structuur en werkwijze van een middelgrote organisatie
- ICT-vaardig: MS Office, financiële administratie, bij voorkeur Sage Peachtree Accounting
- Vaardigheid in het verwerken van financiële gegevens en opstellen van rapportages
- Vaardigheid in organisatie- en coördinatie taken
- Goede contactuele eigenschappen
- Uitstekende beheersing van de Nederlandse en Engelse taal in woord en geschrift en een goede beheersing van het Papiaments
- Bijlappend lid of dooplid zijn van een Protestants Kerkgenootschap of een Christelijke levensbeschouwing hebben.

Wij bieden:

- Een boeiend en gevarieerd werktelein
- Een salaris afhankelijk van kennis, ervaring en opleiding
- Secundaire voorwaarden gelijk aan de overheid

Informatie:

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de Algemeen Directeur, dhr. Jur Raaijms, tel.nr.(297) 582-0288.

Sollicitatie:

Uw sollicitatie met CV kunt u sturen naar dhr. Jur Raaijms, Algemeen Directeur, SPCOA te Sabana Blanco 68-A. Via e-mail: directie@spcoa.com. Er is in eerste instantie een interne sollicitatieprocedure van twee weken. De externe procedure wordt gelijktijdig gelat. Een geschiktheidsassessment kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Kijk mij eens

Geen dag zonder gitaar

Talenten op Aruba. Ze zijn overal te vinden. Zij storten zich in het leven, of het nu sport, kunst, uitgaan, lezen, muziek of juist de donkere kant van de samenleving is. Het is aan hen. Voor diegene die haar of zijn talent benut, maakt *Amigoe* een plekje vrij. Beklim het podium en vertel over je passie.

door onze verslaggever
Leanne van Spronsen

Wie ben je en hoe oud ben je?

"Mijn naam is Christopher Kross en ik ben negentien jaar oud. Ik heb net de havo afgerond en volg op de muziekschool nu een vooroplei-

ding om toegelaten te worden op het conservatorium. Daar volg ik lessen piano, gitaar, harmonie, ensembles en nog veel meer. Drie dagen per week ben ik op de muziekschool voor deze lessen. Dat zijn volle dagen met veel lesuren. Daarnaast speel ik ook nog in verschillende bands, dus ik heb het best druk."

Wat is je talent?

"Gitaar spelen. Vijf jaar geleden kochten mijn ouders het spel Guitar Hero. Dat speelden mijn broer en ik super vaak. Mijn broer wilde toen graag een gitaar hebben en wat mijn broer kreeg, moest en zou ik natuurlijk ook hebben. Ik begon ge-



woon wat te proberen op de gitaar en leerde mijzelf het spelen aan. Na een jaar nam ik gitaarlessen op de muziekschool. Het scheelde in het begin veel dat ik vroeger ook al piano speelde. Ik kom uit een muzikale familie; een nichtje is bijvoorbeeld operazangeres. Ik beperk me niet echt tot een bepaalde muzieksoort. Omdat ik bij verschillende bands speel, met elk hun eigen stijl, doe ik zo'n beetje alles. Jazz, latin-jazz, funk. Maar in een latinband ook weer salsa en meringue. Soms val ik in bij een rockband en nu zijn we weer veel bezig met carnavalsmuziek. Maar het ligt echt aan mijn mood in welke muziek ik zin heb. De gitaar is mijn passie. Ik kan echt geen dag zonder mijn gitaar en zonder

muziek. Twee voorbeelden voor mij zijn Patt Metheny en John Scofield. Hun muziek beluister ik veel en dat probeer ik dan na te doen. Transcriberen heet dat. Ik denk dat zingen het populairst is op Aruba, maar heel dicht daarachter komt toch ook de gitaar. Alle soorten muziek die we hier hebben, inspireren mij. Ik luister naar veel verschillende soorten muziek, vooral muziek die mij raakt. Dan kan ik zelf weer iets bedenken dat ik daarmee kan maken."

Wat zien we op de foto's?

"Je ziet mij spelen bij diverse optredens van bands. Ik heb verschillende gitaren. Vorige week heb ik een elektrische gitaar gekocht, een Fender American Stratocaster. Mijn akoestische gitaar is een Godin, maar ik heb ook nog een

LTD. Elk jaar speel ik mee bij het Jazz Festival op Aruba met andere bands, maar ook met mijn eigen band. De drummer is mijn goede vriend Siegfried Hart en de band heet Krosshart. Het is ontzettend gaaf om daaraan mee toe mogen doen! We spelen met Krosshart ook vaak bij het Casibari Café."

Wat is je wens voor de toekomst?

"Mijn doel is om uiteindelijk les te gaan geven in muziek. Maar toeren met mijn eigen band is ook wel heel leuk. Liefst wil ik een keer een eigen album maken. Beroemd worden hoeft niet per se, maar als dat erbij komt kijken, is dat altijd mooi meegenomen, toch?"

Wat heb je nodig om jezelf verder te ontplooien?



"Ik ben nu veel bezig met trainen en leren op de muziekschool. Nu heb ik ook niet veel tijd om zelf muziek te schrijven, maar dat komt hopelijk wel op het conservatorium. In maart is de vooropleiding in principe klaar, dus dat wordt nog even hard werken. Dan ga ik audities doen in Amerika bij Indiana University en South Carolina University. Ik heb me bij twee scholen aangemeld, zodat ik meer kans heb dat ik in augustus daadwerke-

lijk mag beginnen aan het conservatorium. Voor jongeren die ook veel gitaar spelen, zou ik als tip willen geven: luister veel muziek! En luister niet telkens hetzelfde, maar kijk ook eens naar heel andere muzieksoorten en stijlen. Veel oefenen is belangrijk. Ga ook eens naar optredens van anderen kijken en let op hoe zij het doen. En hoe beroemd je misschien ook wordt, of denkt dat je al bent, blijf altijd bescheiden!"



Overleden

Alexander Geerman 27-01-2015
Carolina de Jesus A.T. 28-01-2015

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba	
Bloemond Supermarket	Ling & Sons
S-chow Supermarket	Mundo Nobo Supermarket
Moko minimarket	NG Supermarket
Bright Bakery	Plaza Bookshop
Bruna	Springfield Supermarket
Cheng's Supermarket	Superfood
Circle K Oranjestad	Texaco Sasaki
Classic Supermarket	Texaco Seroe Blanco
Fa Yang Supermarket	Valero Blvd
Food Center	Valero St.Cruz
Kong Hing	Wei Ming Supermarket
Shaba Pastry	The Market Alhambra Mall



(sporen van) een zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP
Huiselijk geweld!



Steun ons werk met uw gift.



Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO



Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

BOTICA NA WARD!

Botica Central y Centro Medico

lo ta na warda
dia 31 di januari

 **MEDIQ** ATENCION NA TUR BO PREGUNTANAN TOCANTE BO SALUD

Botica Kibrahacha
Super Food Plaza
Tel: 583 4908

Botica Centro Medico
Bernhardstraat 55
Tel: 584 5794

Botica Oduber
Caya G. F. Betico Croes 103
Tel: 582 1780

Botica San Lucas
B v/d Veen Zeppenfeldstraat 49
Tel: 584 5119

Botica Central
Santa Cruz 262
Tel: 585 1965

Botica Trupiaal
Caya E. O. Petronia 88
Tel: 583 8560



Un ATM nobo nobo

Banco di Caribe ta amplia su red di ATM cu un localidad nobo na Caya G.F. Betico Croes 108 na Nikky Habibe Building na final di Caya Grandi

Pa mas informacion yama 523-2250 of pasa cerca nos na Vondellaan 31



BANCO DI CARIBE

Caribbean Business Hub luidt 2015 in

ORANJESTAD — In het stampvolle Arubahuis, onder het genot van een hapje en drankje, heeft Caribbean Business Hub (CBH) donderdagmiddag het jaar 2015 ingeluid. Samen met het netwerk van Dutch Caribbean Business Club (DCBC) werden de gasten en vertegenwoordigers van Aruba en St. Maarten welkom geheten en een bon anja toegewenst.

Gastheer Dennis Cowles, voorzitter van DCBC, bedankte alle partners voor hun gastvrijheid en bijdragen. De bijeenkomst kreeg extra belangstelling door aanwezigheid van de filmploeg van Robby Schouten voor een bijzondere opname. De gevolmachtigde minister van Aruba, Alfonso Boekhoudt, benadrukte dat er kansen zijn voor alle eilanden. "Laten zij een niche zoeken waarmee ze meer handel kunnen genereren", was zijn oproep. De ambiance in het Arubahuis werd opgeluisterd door een expositie van kunstenaar Gustave Nouel. St. Maarten werd



goed vertegenwoordigd door Gevolmachtigde minister Josianne Fleming-Artsen. Zij sprak onder meer over de kansen die St. Maarten te bieden heeft onder meer op het gebied van ICT en medische zorg. Maar ook stimuleringsmaatregelen zijn aan de orde geweest. Marvin Sutherland, voorzitter van CBH, inspireerde de aanwezige ondernemers en professionals tot succesvolle netwerken en sprak de hoop uit dat er veel zaken gedaan

zouden worden. Hij nodigde alvast iedereen uit om te komen naar de geplande bijeenkomsten van CBH in de loop van 2015. CBH kijkt terug op een geslaagde middag en is zeer tevreden met de opkomst. De gasten waren afkomstig uit de Caribbean, Suriname, Nederland en diverse Latijns-Amerikaanse landen. CBH organiseert op 26 maart 2015 een nieuwe bijeenkomst. Voor meer details: caribbeanbusinesshub.nl.

Parades en Caiso en Soca-finale op carnavalsagenda

ORANJESTAD — Het carnavalsweekend werd afgetrapt met de Super Food-koninginverkiezing. De twaalf deelnemers haalden gisteravond alles uit de kast om het hart van de jury te veroveren. Ook vandaag staan er weer diverse carnavalsactiviteiten op het programma. *Amigoe* zet ze op een rij.

Noord Children's Parade
Zowel schoolkinderen als diverse kindercarnavalsgroepen lopen vandaag mee in de parade van Noord. Elke groep loopt met hun eigen thema in de parade mee met bijpassende T-shirts, mooie kostuums en versierde wagens. De parade in Noord stond in eerste instantie gepland om twee uur 's middags, maar dit werd enkele dagen van te voren vervroegd naar twaalf uur. De route startte op de Bubaliweg. Deze weg werd helemaal uitgelopen en vervolgde over Ponton.

Caiso en Soca-Finale
Ook de grote Caiso en Soca-finale staat vandaag op de planning in The Carnival Village in San Nicolas. Om acht uur vanavond staan er in totaal tien Caiso-optredens en vijftien Soca-presentaties

op het podium. Soca (of Soul Calypso) is een Caribisch muziekgenre. Deze stijl is een combinatie van vrolijke klanken van de originele calypso met volhardende (elektronische) percussie. Soca wordt vrijwel altijd gezongen in het Engels of Creools Engels (Bajan of Patois). Aan de finale van de Aruba Caiso & Soca Monarch 2015 doen onder andere Le Groove, N Fuzion, The Failures, Tsunami, Youth Extreme en de

Zeta Band mee.

Grand Children's Carnival Parade

Nadat zondag om twaalf uur 's middags bij het bestuurskantoor de carnavalsleutel door de minister van economische zaken, communicatie, energie en milieu, Mike de Meza (AVP), aan de kinderen is overhandigd kan de grote kinderparade in Oranjestad beginnen. Zo vertelt de woordvoerder van Stichting Maneho di Aruba Carnaval (SMAC), Elsa Krozendijk. "De sleutel staat symbool als de sleutel van Aruba". Deze dag staat het eiland in het teken van het kindercarnaval. Aan de optocht doen in

totaal vijf groepen kinderen mee. Voorop in de parade gaat groep Noord samen met hun koningin. Noord wordt gevolgd door Deja Kids, Little Groovers en Champagne Kids. Nos Futuro/Jolly Kids sluiten de parade af. Alle groepen worden begeleid door hun eigen band. Zo is dat voor de Little Groovers de band Le Groove en voor Deja Kids, Xc-Lanz. De route loopt vanaf het Aruba Entertainment Center, naar Avenida Milo, J Croes, de Vondellaan, L.G. Smith Boulevard, Adriaan Laclé Boulevard, Wilhelminastraat en via Avenida Milo. J Croes weer terug naar het Aruba Entertainment Center.

Ingezonden

Medische missers en aansprakelijkheid - deel 1

IN DE Amigoe van 29 januari jongleden stond een schrijvend verhaal over een vrouw die slachtoffer is van medische missers en die vruchteloos haar verhaal probeert te halen. Toegegeven, deze materie is taai en bij afwezigheid van een coherente set van wetgeving over de aansprakelijkheid van zorgverleners en medisch tucht is het voor de patiënt zeer moeilijk om verhaal te halen, laat staan een erkenning te krijgen dat de behandeling niet goed is uitgevoerd. Overigens, geneesheren zijn ook mensen en kunnen ook fouten maken, of het verwachte behandelingsresultaat is teleurstellend, zonder dat de zorgverlener dat is aan te rekenen. In de kern gaat het erom of de zorgverlener zorgvuldig heeft gehandeld. De instelling van een onafhankelijke Inspectie Volksgezondheid is een begin, maar ook dit Inspectieorgaan kan weinig effectief optreden bij gebrek aan een coherente set van wetgeving. Maar hoe is de medische aansprakelijkheid op Aruba dan geregeld en de wegen die bewandeld kunnen worden? Er

moet een onderscheid worden gemaakt tussen medische missers op Aruba en medische missers begaan door zorgverleners van buiten Aruba (bij een medische uitzending). Voor medische missers in het binnenland zijn er een aantal handvaten. Het Uitvoeringsorgaan AZV sluit zorgcontracten af met zorgverleners die bepalingen behoren te bevatten die de zorgverlener verplichten tot het aanbieden van verantwoorde zorg, waaronder wordt verstaan zorg van goed niveau, die in ieder geval doeltreffend, doelmatig en patiëntgericht wordt verleend, en die afgestemd is op de reële behoeften van de patiënt (Landsbesluit Criteria AZV-overeenkomsten). Dit is een duidelijke kwaliteitseis welke aan de zorgverlener wordt gesteld. Deze kwaliteitseis wordt nogmaals herhaald in artikel 39 van de landverordening AZV: de zorgovereenkomst dient tenminste een bepaling te bevatten over de soort hulp die verleend wordt en de kwaliteit van de hulpverlening. Uit de sprakelijke bepalingen volgt dat het Uitvoeringsorgaan AZV een verantwoordelijk-

heid heeft om bij handhaving en controle van de uitvoering van de zorgovereenkomst corrigerend op te treden indien de kwaliteit van de verleende zorg tekortschiet. Deze verantwoordelijkheid houdt de facto een Inspecterende rol in. Dit is een zware verantwoordelijkheid en bij onvoldoende handhavend optreden van het UO AZV kan aansprakelijkheid ontstaan. De relatie tussen de patiënt en de zorgverlener wordt beheerst door de Overeenkomst inzake geneeskundige behandeling (Boek 7 NBW, Afdeling 5, voorheen AB 2005 no. 6). Een van de kernpunten hierin is dat de aansprakelijkheid van een zorgverlener voor medische behandeling en zorg niet kan worden beperkt of worden uitgesloten. De civiele route van wanprestatie en onrechtmatige daad is dus mogelijk maar vaak moeilijk begaanbaar omdat een medische misser moet worden vastgesteld en bovendien ook een causale relatie tussen de medische uitglijder en de toestand van de patiënt na het ondergaan van de medische behandeling zodat een gelde-

lijke genoegdoening kan worden bepaald. Wij hebben dan nog de weg van de medische tucht. Ook een moeizame weg bij gebrek aan coherente wetgeving. Onze tuchtzaken werden door het Medische Tuchtcollege van Curaçao behandeld. Het is een lange weg. De conclusie is dat het recht van de patiënt bij medische uitglijders erbarmelijk slecht is geregeld in wetgeving, of beter gezegd vrijwel niet is geregeld.

RU CROES,
(voormalig AZV-directeur)
Aruba

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: aruba-redactie@amigoe.com.

Salud!

Beslissingen nemen als je kanker hebt

Henry Does is arts en schrijver. Op deze plek beziet hij elke zaterdag het dagelijks leven door de bril van de gezondheid. Voor reacties op de column: dokterhenry@outlook.com.

De diagnose kanker zorgt bij de patiënt en zijn/haar omgeving vaak voor een grote schok. In deze emotionele periode moeten er vaak belangrijke keuzes worden gemaakt over de behandeling. De Amerikaanse onderzoeksinstituut Mayo Clinic heeft een vijfstappenplan ontwikkeld dat enige houvast kan bieden in onzekere tijden, waarin - in samenspraak met de patiënt - een effectieve behandelwijze gekozen moet worden die bij de patiënt past.

Stap 1: Bepaal je basisregels

Voordat je de gedachten laat gaan over de behandelopties, kan het helpen om enkele basisregels voor jezelf vast te stellen. Je kunt ervoor kiezen om je verwachtingen en voorkeuren op te schrijven om ze tijdens het eerste gesprek met de behandelende arts bespreekbaar te maken. *Beslis hoeveel je wilt weten*. Het verschilt per persoon, op welk detailniveau de patiënt ingelicht wil worden. Bepaal voor jezelf of je alles wilt weten over bijvoorbeeld de behandeling en overlevingskansen. Laat de behandelende arts weten, waar jij

je prettig bij voelt. *Hoe neem je de behandelbeslissingen?* Denk na of jij graag de leiding neemt in de keuzes voor de behandelingen of dat je dit liever aan de behandelende arts overlaat. De arts kan je inlichten wat de bijwerkingen en te verwachten effecten van een behandeling zijn. Communiceer duidelijk aan de arts welke voorkeuren je hebt.

Accepteer steun

Tijdens je behandeling kun je steun goed gebruiken. Van de arts maar ook van familie, vrienden en lotgenoten.

Stap 2: Bepaal je doelen

Verwacht je volledige genezing, een stabilisatie of een vermindering van de klachten en symptomen? Jouw verwachtingen kunnen helpen om de behandelopties overzichtelijker te maken. Als genezing tot de mogelijkheden behoort zal de patiënt eerder geneigd zijn om (zware) korte termijn bijwerkingen te accepteren. Als controle en stabilisatie het hoogst haalbare lijkt, door dat de ziekte al in een verder gevorderd stadium verkeert, zal de patiënt minder bereid

zijn om (zware) bijwerkingen te accepteren.

Stap 3: Onderzoek de behandelopties

Je kunt je arts vragen om betrouwbare websites, boeken en ander kennismateriaal om je te verdiepen in de behandelingsmogelijkheden. Om een doordachte behandelbeslissing te nemen, is het van belang om in beschouwing te nemen om welk type kanker het gaat, welke behandelopties beschikbaar zijn en wat de kansen zijn dat deze behandelingen onder deze omstandigheden effectief kunnen zijn. Soms wordt ook een combinatie van behandelingen aangeraden, bijvoorbeeld een operatieve ingreep in combinatie met chemotherapie.

Stap 4: Risico's vs Opbrengsten

Het kan helpen om de risico's en mogelijke resultaten van de verschillende behandelingen te vergelijken. Je persoonlijke doelstellingen en voorkeuren zijn van invloed op de beste behandelingsmethode voor jou. Mogelijke aspecten die je kunnen ondersteunen bij het in kaart brengen van de voor- en nadelen van de behandelingen zijn: - De mate van bijwerkingen. De arts kan je een indicatie geven welke bijwerkingen je



kunt verwachten en of er mogelijkheden zijn om deze bijwerkingen te verminderen. - De effecten op je leven. Hoe zal de behandeling je leven beïnvloeden? Hoe lang moet je vrij nemen van je werk voor de behandeling(en)? Enkele dagen, of een langere periode? Heeft de behandeling invloed op jouw rol in het gezin/de familie? Moet je ver reizen voor de behandeling(en)? - De kosten van behandeling. Onderzoek welke kosten de behandeling met zich meebrengt. Als de verzekering de behandeling niet dekt, kun je de kosten dan zelf dragen? Neem contact op met de verzekering. - Je algemene gezondheid. Vraag de behandelende arts ook of eventuele andere gezondheidsaandoeningen negatief beïnvloed kunnen

worden door de behandeling. Corticosteroiden bijvoorbeeld worden vaak gebruikt bij de behandeling van kanker, maar kunnen de behandeling van diabetes bemoeilijken. Ook kan het van invloed zijn op de risico's die je loopt op hoge bloeddruk en osteoporose.

Stap 5: Communiceer effectief met je arts

Om weloverwogen beslissingen te kunnen nemen, is een goede communicatie met je arts van groot belang. Enkele praktische toepasbare communicatietips van de Mayo Clinic: - Laat het weten wanneer je iets niet begrijpt. Als je meer uitleg nodig hebt, laat het dan weten. Als je stil blijft, kan je arts er verkeerd van uit gaan dat je het begrijpt. - Schrijf vragen die je wilt stellen van te voren op. Zo voorkom je dat je door de emotie en stress belangrijke vragen vergeet te stellen. - Maak notities wanneer je met de arts spreekt. Het kan, als de arts hier mee instemt, ook helpen om het gesprek op te nemen. - Het kan ook helpen om samen met iemand die je vertrouwt, te spreken met de arts. Zo heb je een vertrouwelijk klankbord met wie je jouw persoonlijke afwegingen over de behandelingen kunt bespreken.

Caribbean Cinemas
100% Digital HD
MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com/aruba
LIKE OUR NEW FACEBOOK PAGE
f Caribbean Cinemas Aruba

THE MOST SPECTACULAR THEATRICAL EVENT
RETURNS TO THE BIG SCREEN OF CARIBBEAN CINEMAS

The Metropolitan Opera **HD LIVE**

NEXT SATURDAY

OFFENBACH
Les Contes d'Hoffmann
JAN 31 1:55PM *LIVE*

Exclusively at **CARIBBEAN CINEMAS**, you can experience this grand presentation transmitted **LIVE** in more than 2,000 Movie Theaters in 69 Countries around the world, directly from The Metropolitan Opera House in New York.

SEASON 2014-2015

OFFENBACH
Les Contes d'Hoffmann
FEB 11 6:00PM ENCORE

MASCAgni/LEONCAVALLO
Cavalleria Rusticana / Pagliacci
APR 25 12:30PM *LIVE*
MAY 6 6:00PM ENCORE

TCHAIKOVSKY/BARTÓK
Iolanta / Bluebeard's Castle
FEB 14 1:30PM *LIVE*
FEB 25 6:00PM ENCORE

ROSSINI
La Donna del Lago
MAR 14 12:55PM *LIVE*
MAR 25 6:00PM ENCORE

The Metropolitan Opera **HD LIVE**

AT CARIBBEAN CINEMAS MEGAPLEX 8, PALM BEACH PLAZA

TICKETING INFORMATION

586-0074 - Monday to Friday - After 3:30 PM
AWG 50,00 Adults - Saturday and Sunday - After 1:00 PM
AWG 45,00 Seniors Per person, per function. Tax included.

ENCORE PRESENTATIONS SUBJECT TO CHANGE

The Met: Live in HD series is made possible by a generous grant from its founding sponsor The Neuberger Family Foundation • Global corporate sponsorship of The Met Live in HD is provided by **Bloomberg** • The HD Broadcasts are supported by **Toit Brothers**

Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

Tegen vakbondsvoorzitter Selikor-directeur overweegt juridische stappen

WILLEMSTAD — De directeur van Selikor, Wesley Kook, stelt over de recente ontwikkelingen binnen het afvalverwerkingsbedrijf omtrent zijn persoon dat hij het geven van een inzage in de beleidsvoering van het bedrijf voorstaat. Dit middels een eventuele audit. “Mits deze wordt uitgevoerd door een erkend onafhankelijk bureau. Dit heb ik ook aan de RvC als zodanig verwoord, waarbij ik heb aangegeven er geen moeite mee te hebben om tijdens het uitvoeren daarvan vakantie op te nemen”, aldus Kook.

Kook spreekt verder zijn bezorgdheid uit over bepaalde ontwikkelingen binnen het bedrijf: “Ik heb de afgelopen dagen van veel collega's vernomen dat de vakbond voor arbeiders in overheidsdienst, BTG, met grote regelmaat op de werkvloer te vinden is. Hierbij wordt aan collega's verzocht om een handtekening te plaatsen als steunbetuiging voor mijn vertrek.” Kook stelt de indruk te hebben gekregen 'dat het de vakbond er helemaal niet om gaat om inzage te krijgen in de algehele beleidsvoering van het bedrijf, maar dat er nu enkel en alleen acties tegen zijn persoon worden gevoerd.’ “Aangezien de heer Simmons (BTG-voorzitter Melburn ‘Mel’ Simmons, red.) de afgelopen periode herhaaldelijk insinuaties

in de media heeft gedaan, waarbij feitelijkheden onjuist werden weergegeven ofwel verdraaid, ben ik nu in beraad met mijn advocaat over mogelijke juridische stappen tegen de heer Simmons, dit voor insinuaties en smaad. Ter illustratie, zo heeft de heer Simmons vergelijkingen getrokken tussen een gecompriemd jaarverslag van Selikor en een geconsolideerd jaarverslag en daar een zodanige draai aan gegeven dat het overkomt alsof er zaken niet zouden kloppen. Dat is bijzonder kwalijk”, aldus Kook.

Niet publiekelijk
Zoals gemeld heeft de Raad van Commissarissen (RvC) van het overheidsbedrijf ingestemd met het verzoek van de vakbond om een audit binnen het bedrijf uit te laten voeren om inzage te krijgen in de beleidsvoering. Zoals gisteren door Pais-Statenlid Eugene Cleopa verwoord, is er nog niet zo lang geleden een audit door het Amerikaanse FTI Consulting, Inc. (FTI) uitgevoerd, waarbij het Statenlid verwees naar een bijzonder goede uitkomst voor de Selikor-directeur omtrent de beleidsvoering van het bedrijf. Deze uitspraken worden bevestigd door stukken waar de *Amigoe* over bericht. De bevindingen van dit FTI-rapport, dat uit mei 2012 stamt, zijn door de RvC niet publiekelijk gemaakt. Ook deze audit werd in opdracht van de huidige RvC



Foto: Ken Wong

Wesley Kook

uitgevoerd, waarbij ingewijden stellen dat het prijskaartje voor de omvangrijke doorlichting bijna 100.000 gulden bedroeg. Het doel van het onderzoek was om mogelijke onregelmatigheden in het beleid op te sporen. Op de vraag met welke gelden een nieuwe audit bekostigd zou moeten worden, antwoordt Kook dat het vroeger altijd met bedrijfs-gelden werd bekostigd. Op de vraag of het dan wederom om publieke gelden gaat, aangezien Selikor een overheidsbedrijf is, luidt de uitleg: “Selikor krijgt geen subsidiegelden van de overheid, maar wordt wel betaald voor de diensten die het levert. Maar uiteindelijk zouden de gelden uit de opbrengsten van het bedrijf komen.”

Ongeval op brug leidt tot verkeerschaos

WILLEMSTAD — Een verkeersongeval op de Julianabrug heeft gisteren voor een enorme verkeersopstopping gezorgd. Dit bevestigt politiewoordvoerder Imro Zwerwer. Bij het ongeval om een uur of vijf 's middags, net tijdens de vroege avondspits, raakten drie mensen gewond. Maar het ongeval leidde tot zo'n verkeersopstopping dat

hulpdiensten niet ter plaatse konden komen. Het verkeer tussen Otrobanda en Punda kwam muurvast te zitten. De politie moest het verkeer omleiden om zo de toegang van de hulpdiensten mogelijk te maken. De verwondingen van de betrokkenen leken in eerste instantie ernstig, maar bleken uiteindelijk niet levensbedreigend te zijn.

SBTNO akkoord met FWNK-bestuursleden

Vervolg van pagina 1

Ook wordt naar voren gebracht dat het bestuur de problematiek van de illegale loterijen en de negatieve invloed daarvan op de inkomsten van FWNK regelmatig onder de aan-

dacht van de overheid heeft gebracht. Daarop heeft het bestuur geen reactie mogen ontvangen van de minister. De actie van Palm om hen te ontslaan vinden zij dan ook ‘politiek gemotiveerd’, de schorsing die zij inder tijd kregen was volgens hen ‘disproportioneel en onnodig diffamerend’. Zij roepen de minister op om de schorsingen in te trekken. Maar Palm wees al hun argumenten van de hand en stelde dat de twee zich niet konden verschuilen achter het feit dat zij geen lid waren van het dagelijks bestuur van FWNK. Verwijzend naar Boek 2 van het Burgerlijk Wetboek stelde de minister: “Het feit dat er een dagelijks bestuur is,

betekent niet dat het algemeen bestuur geen enkele verantwoordelijkheid meer heeft ten aanzien van de wijze waarop het dagelijks bestuur haar taken uitoefent.” Ook het argument van Abraham en Brute dat achter het ontslag politieke motieven zouden schuilgaan, wordt door Palm van de hand gewezen. De reden van het ontslag zou geheel liggen ‘in het disfunctioneren van de heren als bestuursleden van de stichting’. SBTNO constateert dat Abraham en Brute geen afdoende argumenten hebben aangevoerd tegen de grondslagen voor hun ontslag en geeft dan ook aan dat er zwaarwegende redenen zijn voor hun ontslag.

Leeflang: Centraliseren is een gevaar voor de gezondheidszorg

WILLEMSTAD — Het zorgbeleid lijkt steeds meer in de richting te gaan van gecentraliseerde zorg onder de overheid. Faillissementen van zorginstellingen lijken daar een onderdeel van te zijn. Dat zegt onafhankelijk Statenlid Omayra Leeflang. Zij doet dat in een reactie op de resultaten van het rapport over de financiële status van het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos). Daaruit blijkt dat het ziekenhuis over vier maanden het personeel niet meer kan betalen.

“Het lijkt er steeds meer op dat er aan gewerkt wordt om de zorg te centraliseren onder de overheid. Centraliseren betekent dat de zorg gepolitiseerd wordt en dat is een gevaar voor de gezondheidszorg”, aldus Leeflang. “De overheid zou kwaliteitsnormen moeten opstellen en die controleren. Voor de rest moet de overheid niet zelf in de zorg gaan zitten. Stel dat de directeur van het ziekenhuis een politiek vriendje van de minister is? Of dat politici belangen krijgen in

medicijnen? Daar moet je heel voorzichtig mee zijn.” Steeds meer zorginstellingen op het eiland raken in de problemen. Volgens Leeflang heeft dat te maken met de financiering van de zorg. “Met de invoering van de wet basisverzekering ziektekosten zijn de sociale tarieven teruggedaan naar het niveau van 2001, omdat er nog geen nieuw zorgtarief is vastgesteld. Maar de kosten zijn inmiddels op het niveau van 2015. Ik heb al eerder aangegeven om snel te on-

derhandelen over deze zorgtarieven.” Een van de zorginstellingen die het afgelopen jaar in de problemen raakten, is de Taamskliniek. “Op de achtergrond werd er al een stichting opgericht, zodat de kliniek na zijn faillissement doorgetrokken kon worden naar het nieuwe ziekenhuis. Hetzelfde zouden ze doen met het Adventziekenhuis, maar die hebben van zich af gebeten.” Ook haalt ze de plannen van minister Whiteman aan om de overheids- en de ziekenhuislaboratoria samen te voegen en onder te brengen in het Hospital Nobo Otrobanda (HNO). Het onafhankelijk Statenlid wil van Whiteman weten waar deze praktijken toe leiden en of ze onderdeel uitmaken van zijn beleid. Welke richting gaan we op en hoe komt

dit de gezondheidszorg ten goede? Leeflang heeft zelf ervaring in het onderwijs, waarin de politiek destijds veel zeggenschap had. “Zo werd het Papiaments in het onderwijs geïntroduceerd, dat was puur politieke ideologie. Dat is bijna het faillissement van het onderwijs geweest. Ik heb er toen als minister voor gezorgd dat de politiek er via wetgeving uitgegooid werd.” Ook de zorg is nu in gevaar, vindt Leeflang. “Zorginstellingen zijn zwak geworden en kunnen geen duurzame kwaliteit leveren. Het probleem van Curaçao is dat er geen visie en geen beleid is, waardoor er geen controles zijn en niemand aangesproken kan worden.” Minister Whiteman krijgt maandag een brief van Statenlid Leeflang op de mat.

Gesprongen pijpleiding Sehos

WILLEMSTAD — Vier patiënten in het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) moesten donderdagavond naar een andere zaal geëvacueerd worden vanwege een gesprongen pijpleiding. Dat bevestigt woordvoerder Bob Harms tegenover deze krant.

“We werken in een oud gebouw met oude leidingen, dan kan het af en toe voorkomen dat er lekken ontstaan of leidingen springen”, aldus Harms. Donderdagavond rond elf uur sprong er een pijpleiding in een zaal op de B-afdeling. Een gedeelte met vinylpijpen bleek sterker te zijn, waardoor de druk sterker werd dan normaal en een pijpleiding sprong. Volgens Harms begon daardoor water naar beneden te lekken. Een patiënt geeft echter aan dat er ook stukjes plafond naar beneden kwamen. Inmiddels is het probleem met een tijdelijke leiding verholpen. De kamer is gisteren schoongemaakt, zodat er weer patiënten in opgenomen kunnen worden. Ook waren de plafondplaten makkelijk te vervangen. Volgens Harms zijn de patiënten niet in gevaar geweest.

Inbraak zaak Rooseveltweg

WILLEMSTAD — Onbekenden hebben vannacht ingebroken in een zaak aan de F.D. Rooseveltweg. Ze kwamen via het dak naar binnen en ging er met de brandkast vandoor. De lege brandkast werd later door de politie teruggevonden op een nabijgelegen perceel. Het is onbekend hoeveel geld er is meegenomen. Het onderzoek duurt voort.

Sneak preview Kathedraal van Doornen

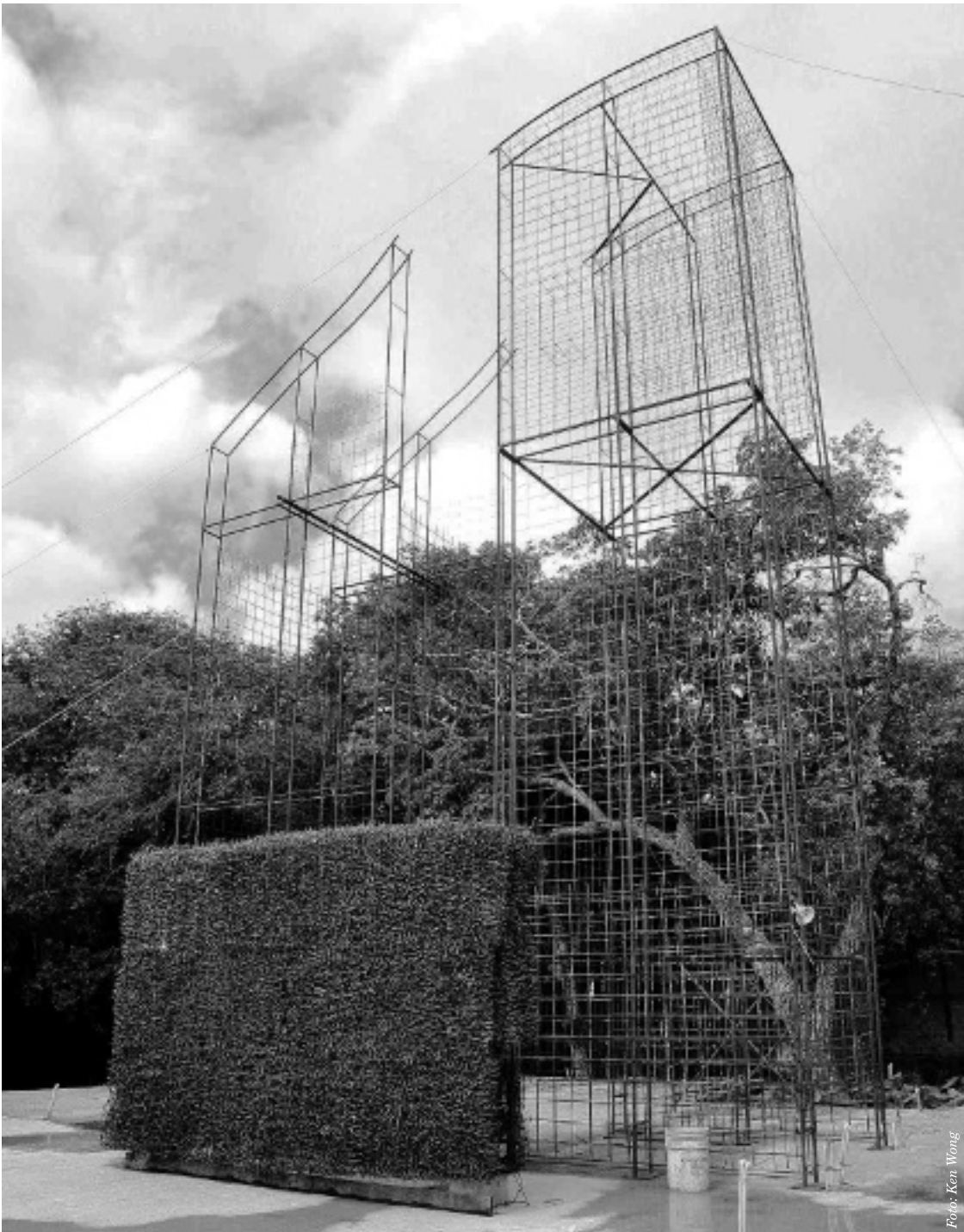


Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — Een kathedraal letterlijk gemaakt van doornen. Gisteravond vond de sneak preview plaats van de Kathedraal van Doornen in de tuin van Landhuis Bloemhof. Kunstenaar Herman van Bergen en Fundashon di Artista werken al drie jaar aan dit project. De Kathedraal van Doornen is een duurzaam kunstwerk over Curaçao en van Curaçao met aandacht voor de destructieve en creatieve kant van de mens. Het is tevens een eerbetoon aan de natuur, de Arawak-indianen en Afrikaanse slaven. De kathedraal heeft een omvang van 20 bij 20 meter en is acht meter hoog. Het streven is dat het kunstwerk in mei af is. Daarom zullen er vanaf aanstaande maandag vijftien jongeren meehelpen, die speciaal een cursus mindset hebben gevolgd, om hun een nieuwe kans te bieden.

Alleen Asjes beantwoordt brieven

Vervolg van pagina 1

Ditselfde geldt ook voor de ene brief die minister Etienne van der Horst (Bestuur, Planning en Dienstverlening, Pais) kreeg. In deze periode werden er geen brieven vanuit de Staten gestuurd naar minister Palm. De Statenvoorzitter wil geen algemeen oordeel vellen over de manier waarop de regering de brieven en vragen van Statenleden beantwoordt. Hij wijst er wel op dat conform het protocol van vorig jaar ministers twee maanden de tijd hebben om Statenbrieven te beantwoorden. “Sommige ministers, zoals Jardim, sturen soms alle antwoorden over een bepaalde periode in één pakket naar de Staten. Onze premier heeft er een

gewoonte van gemaakt om heel snel, soms binnen enkele dagen al, brieven die naar hem zijn gestuurd te beantwoorden. Maar aan de andere kant zijn er ministers wier antwoorden op zich laten wachten.” Wel constateert Franco dat het merendeel van de antwoorden op vragen van Statenleden uitblijft. “Dat maak ik ook op uit het overzicht. Dit is de reden waarom wij vorig jaar een protocol met de regering zijn overeengekomen. Om de drie maanden sturen wij een rappelbrief naar de regering. Dat hebben wij in deze zaak ook gedaan. Wij hebben niet gewacht totdat de leden naar ons toekomen met kritiek.” De lijst die Franco naar de regering heeft gestuurd, gaat terug tot 5 december 2012.



SO MUCH TO DO AT

Princess Casino

COME JOIN THE FUN!

Tables open at 12 noon

Play smart, gamble responsibly!

www.facebook.com/Kadushi.Jackpot

SPECIAL EVENTS (for JANUARY, FEBRUARY AND MARCH 2015)

EVERY THURSDAY - FRIDAY AND SATURDAY
LIVE ENTERTAINMENT
MK Band, Clifford Marshall & Remsis Seinpaal Music / 9:30 pm

JANUARY
SATURDAY FEB 14TH 8:00 P.M.
T-SHIRT JUMP IN PARTY
LIVE MUSIC - FUTURE BAND

FEBRUARY
FRIDAY 27TH & SATURDAY 28TH 11:00 AM - 11PM
FASHION MARKET EVENT

MARCH
FRIDAY 13TH & SATURDAY 14TH
ANGELS OF CURACAO COCKTAIL PARTY
Event starts 5:00 pm Cocktail start at 8:00 pm to 10:00 pm
DJ music with the 12 Curacao Calendar Girls - Charity Event

PLINKO POINTS PROMOTION FINAL
FRIDAY 27TH 12:00PM - 10:00 PM FINAL DRAW AT 10:00 PM

PROFESSIONAL FASHION SHOW
Professional Female & Male Models Spectacular Show Starts 8pm.

ASK AT VIP DESK FOR MORE DETAILS

Producten voor onderwijs, sport en bejaardentehuizen

Jardim overweegt vrijstelling invoerheffing

WILLEMSTAD — In een brief die hij begin deze maand naar de Staten stuurde, maakt minister José Jardim (Financiën, namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran) melding van de intentie van de regering om vrijstelling te gaan verlenen voor producten en goederen die zonder winstbejag worden ingevoerd. Het gaat hierbij onder meer om producten voor het onderwijs, de sportbeoefening, de armoedebestrijding en de zorg.

In de brief die op 30 december is gedateerd en die op 5 januari bij de Staten is binnengekomen, stelt de minister dat de regering van plan is om een aantal vrijstellingen voor bepaalde goederen zo spoedig mogelijk in te voeren. “Regelmatig worden verzoeken gedaan voor specifieke vrijstellingen voor de rechten van invoer die, ondanks de zeer goede bedoelingen, niet kunnen worden gehonoreerd omdat de wet niet in een betreffende vrijstelling voorziet.”

In de brief geeft Jardim een aantal voorbeelden waarvoor de regering overweegt om vrijstelling van invoerheffing te introduceren. Het gaat hierbij onder meer om gebruikte goederen van duurzame aard, die worden ingevoerd ten behoeve van aangewezen niet-commercieel onderwijs en verzorgende openbare instellingen en organisaties en die uitsluitend bestemd zijn om te worden gebruikt bij het geven van onderricht of het inrichten van lokalen waarin onderricht wordt gegeven. Verder gaat het om artikelen

die noodzakelijk zijn voor de beoefening van groepssporten, ten behoeve van aangewezen groepssportfederaties en bestemd voor bij die federaties aangesloten groepssportverenigingen voor personen jonger dan achttien jaar. Een andere categorie bestaat uit gebruikte sportartikelen verkregen uit een schenking door een in het buitenland gevestigde natuurlijke of rechtspersoon, gericht aan groepssportverenigingen voor personen jonger dan achttien jaar.

Ook goederen bestemd voor de inrichting van gebouwen waar groepssport wordt beoefend die onder het beheer staan van aangewezen instanties vallen onder de voorstellen van Jardim. Dit geldt ook voor aangewezen goederen die geen commercieel karakter hebben, die in primaire levensbehoeften voorzien en die worden ingevoerd door bij ministeriële regeling met algemene werking aangewezen openbare instellingen en organisaties met een liefdadig of filantropisch karakter, teneinde

gratis aan behoeftigen te worden uitgereikt. Als laatste categorie noemt Jardim geschonken gebruikte artikelen van duurzame aard, bestemd voor aangewezen bejaardentehuizen, kindertehuizen, verpleeghuizen, sterftehuizen en revalidatiecentra die geen winst beogen, mits de goederen uitsluitend zijn bestemd om te worden gebruikt door de personen opgenomen in bedoelde instellingen dan wel bij hun directe verzorging.

De bovengenoemde producten komen aan bod in een conceptvoorstel dat Jardim ook naar de Staten heeft gestuurd. Jardim kondigt in zijn brief aan dat hij de vrijstellingen zo snel mogelijk wil introduceren. Hij stelt ook schriftelijk van de Staten te willen vernemen of deze vrijstellingen met terugwerkende kracht kunnen worden ingevoerd. “Na bekomen reactie tijdens de Staten zal de Regering, bij een positief resultaat, het formaliseringstraject inzetten en de wijzigingen algemeen kenbaar maken, waardoor alsdan per die datum reeds een beroep op de vrijstellingen kan worden gedaan.” De financiële gevolgen van het uitblijven van de heffing zijn volgens de regering minimaal en wegen absoluut niet op tegen de voordelen voor de samenleving.

Tiener met baby gezocht

WILLEMSTAD — De politie is op zoek naar de achttienjarige Richeline Paulina Martijn. Ze werd voor het laatst gezien toen ze afgelopen woensdag, 28 januari, om tien uur 's avonds met haar tien maanden oude baby haar huis verliet om naar Sta. Helena te gaan. Martijn is 1.69 meter lang, heeft een fors postuur, donkerbruine huidskleur en

ogen en kort afro-haar. Toen zij voor het laatst gezien werd, had zij een zwart-witte jurk met witte schoenen aan. Personen met informatie over Martijn worden opgeroepen om contact op te nemen met de afdeling Jeugd- en Zedenzaken, telefoonnummer 866-6226 of 866-6229, of met de politiecentrale die 24 uur per dag bereikbaar is via 917.

1,5 procent in 2014 CBS: Inflatiecijfer één van de laagste sinds 20 jaar

WILLEMSTAD — Gemeenten over de periode van twaalf maanden tot en met december 2014, namen de prijzen met 1,5 procent toe ten opzichte van dezelfde periode een jaar eerder. Dat meldt het CBS.

Het inflatiecijfer van december 2014 (1,5 procent) is tevens het inflatiecijfer over het gehele jaar 2014. Over de afgelopen 20 jaar (1995-2014) vertoont de inflatie op Curaçao een sterk schommelend beeld, met een gemiddelde van 2,6 procent. De inflatie van 1,5 procent over 2014 is ongetwijfeld één van de laagste gedurende de afgelopen 20 jaar. De algemene gedachte onder economen is dat de inflatie in een zich gezond ontwikkelende economie ongeveer 2 procent bedraagt. De stijging van 1,5 procent geeft volgens het CBS een goed beeld van de lange-termijn inflatie, en wordt daarom aangeraden als indexeringsinstrument voor salarissen, pensioenen, minimumloon, loongrenzen en sociale uitkering.

Millennium

Kijkend naar het huidige millennium, dus de periode vanaf 2000 tot en met 2014, kan worden geconstateerd dat in 7 van de 15 jaren de inflatie onder de 2 procent lag: 2001 (1,8 procent), 2002 (0,4 procent), 2003 (1,6 procent), 2004 (1,4 procent), 2009 (1,8 procent), 2013 (1,3 procent) en 2014 (1,5 procent). Gedurende de overige 8 jaren lag de inflatie beduidend hoger, variërend van 2,3 procent in 2011 tot 6,9 procent in 2008. Het gemiddelde van de inflatie op Curaçao in dit millennium is 2,7 procent. De afge-

lopen tien jaar (2005-2014) nader beschouwend, geeft dit een inflatiecijfer van gemiddeld 3 procent per jaar op ons eiland. Ook vanuit dit perspectief blijkt wederom dat de Curaçaose inflatie over het jaar 2014 (1,5 procent) relatief laag is, namelijk amper de helft van het gemiddelde van 3 procent en over slechts drie jaren in het afgelopen decennium met een inflatieniveau lager dan 2 procent.

Voeding en Wonen

De bestedingscategorieën Wonen, Vervoer en Communicatie en Voeding wegen het zwaarst in de consumptiemand van Curaçao, aangezien de gemiddelde consument woonachtig op ons eiland daaraan het grootste deel van zijn/haar inkomen besteedt. Verreweg de grootste impact op de inflatie van 2014 is voor rekening van de bestedingscategorie Voeding (30,2 procent). Deze bestedingscategorie is verantwoordelijk voor bijna een derde van de inflatie over het afgelopen jaar. Opvallend is verder dat de bestedingscategorie Dranken en rookwaren (18,9 procent), die verantwoordelijk is voor bijna een vijfde van de inflatie in 2014, een tweede plaats inneemt. Op de derde plaats volgt de bestedingscategorie Wonen (13,3 procent), met een bijdrage van ruim een achtste deel aan de inflatie over het gehele jaar 2014. Noemenswaardig is ten slotte de bijdrage van de bestedingscategorie Vervoer en Communicatie (-4,9 procent), met juist een inflatieverlagend effect van bijna -5 procent. Dit inflatieverlagend effect werd vooral veroorzaakt door diverse prijsverlagingen van benzine gedurende het afgelopen jaar.

Inflatie

Inflatie kan worden gedefinieerd als een langdurig economisch proces van algemene prijsstijging, met als gevolg geldontwaarding (dus koopkrachtdaling van het geld) en stijging van de kosten van levensonderhoud. Het kan worden veroorzaakt door duurdere import, hogere loonkosten, hogere overige bedrijfslasten c.q. productiekosten, het marktspeel van vraag en aanbod (schaarste van producten/diensten), hogere winstmarges van bedrijven en stijging van de geldhoeveelheid in omloop. Een te hoge inflatie kan nadelig zijn voor de koopkracht van consumenten, de waarde van spaartegoeden en de concurrentiepositie ten opzichte van het buitenland. Een te hoge inflatie kan tevens leiden tot verhoging van het renteniveau, waardoor investeringen uitblijven.

Voor CINEX zoeken wij een geschikte kandidaat voor de functie van directeur. CINEX heeft tot doel een bijdrage te leveren aan de bevordering van de economische ontwikkeling van het Land Curaçao door het aantrekken en promoten van investeringen en het bevorderen van export. Dit doel moet worden bereikt door het aantrekken, assisteren, overtuigen en het faciliteren van buitenlandse investeerders, zodat deze geïnteresseerd raken om een bedrijf op Curaçao te vestigen of hun economische activiteiten op het eiland te expanderen.

Vacature Directeur (m/v)

Positie

De directeur is verantwoordelijk voor de realisatie van de doelstellingen, de strategie en voor het beleid en de daaruit voortvloeiende resultatenontwikkeling. Hiertoe zal de directeur een beleid voeren waarbij rekening wordt gehouden met financiële, commerciële, technische, personele, informatiserings- en automatiseringsaspecten van CINEX. De directeur legt hierover verantwoording af aan de Raad van Commissarissen.

Verantwoordelijkheden

- Dagelijkse bedrijfsvoering van de organisatie.
- Opstellen en implementeren van de ondernemingsdoelstellingen, strategie en het algemeen beleid van CINEX met in achtneming van het beleid van de overheid.
- Beheersing van de risico's verbonden aan de ondernemingsactiviteiten van CINEX, interne risicobeheersings- en controlesystemen en de financiering van de organisatie.
- Naleving van alle relevante wet- en regelgeving.

Profiel

- Universitaire opleiding in een relevante discipline (bv. Economie, (International) Business, Marketing, Management).
- Professional met meerjarige ervaring in een vergelijkbare leidinggevende functie in de private sector.



Afscheid van Filo Silvano



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — Nabestaanden, kennissen en vrienden hebben gistermiddag afscheid genomen van Filibertus 'Filo' Silvano (64). Silvano, docent, forensisch psycholoog, maar vooral een harde werker in het sociaal en buurtleven op het eiland, overleed vorige week. De begrafenis vond plaats in de kerk van Wishi, de buurt waar hij opgroeide. Na de begrafenis was er voor familieleden, kennissen en vrienden de mogelijkheid om deel te nemen aan de traditionele labamentu di man (wassen van de handen), een vast ritueel bij begrafenis op het eiland waarbij afscheid wordt genomen van de overledene. Op de foto nemen vakbondsleider Kenneth Valpoort (tweede van links), PAR-Statenlid Armin Konket (uiterst rechts) en tussen hen in een zus van de overledene, deel aan de labamentu di man.

REISTOP
5
ELKE WEEK DE TOPPERS VAN CURAÇAO

1 MEDELLIN
retour vlucht Vanaf Naf **725**
incl taxes en res kosten

2 SANTO DOMINGO
retour vlucht Vanaf Naf **754**
incl taxes en res kosten

3 MIAMI
Naf **814**
incl taxes en res kosten

4 HAVANA
retour vlucht Vanaf Naf **937**
incl taxes en res kosten

5 SAN JOSE
retour vlucht Vanaf Naf **1030**
incl taxes en res kosten

DOES TRAVEL & CADUSHITOURS
Caracasbaaiweg 164 • ☎ 461 1626
Cur@an.doescadushi.com
Nederland • Curaçao • Suriname

XLIX
FOOTBALL GAME
FEBRUARY 01 11 2015
NEW ENGLAND VS SEATTLE
TAILGATE PARTY | 4 - 7 PM | MARRIOTT DRIVE WAY
LIVE DJ AND GAMES
BBQ & BEERS - ALL YOU CAN EAT & DRINK! (USD 45)
THE BIG GAME IN EMERALD LOUNGE AT 8:00 PM
MARRIOTT RESORT CURAÇAO EMERALD CASINO

Commentaar

No Chiefs

De roep om deugdelijk bestuur wordt steeds luider. En meer en meer klinkt die roep vanuit de 'gewone' medewerkers van bedrijven en instellingen in onze samenleving, die rechtstreeks te maken krijgen met de effecten van het (wan)beleid van de top. Wat niet deugt, wordt naar buiten gebracht. Er wordt gestaakt, ook in sectoren die daar doorgaans terughoudend in zijn, zoals de gezondheidszorg. Het gevoel van ontevredenheid wordt niet langer onder stoelen of banken gestoken. Maar – zoals onderzoeker Nelly Schotborgh deze week vroeg tijdens een lezing over haar promotieonderzoek, waarmee zij inzicht wil geven in de achtergronden en oorzaken van corruptie door ambtenaren met een publieke taak – wat kun je verder aan het disfunctioneren van deze toplagen doen? Uit haar onderzoek blijkt dat er amper aangifte wordt gedaan en dat mensen die al omstreken waren, blijven rouleren binnen de toplagen van de ambtenarij. Naast het corruptievraagstuk en lang-slepende procedures die het gevolg kunnen zijn van een al dan niet terecht arbeidsconflict, dringt zich een andere vraag op: Zijn er nou echt geen andere professionals te vinden? Opgeleide, ervaren mensen die hun vak verstaan en die niet 'besmet' zijn? Waar zijn die bezielende leiders en leidinggevend? Want zolang zij zich niet melden voor topposities, kan er ook alleen maar geput worden uit 'de pool des verderfs'.

All chiefs, no Indians, schreef Boeli van Leeuwen ter karakterisering van de Curaçaöenaar in zijn verhalenbundel 'Geniale Anarchie'. Misschien moeten we anno 2015 wel precies het omgekeerde constateren: Curaçao kent All Indians, no chiefs..

Tweede verkeersdode

WILLEMSTAD — De 37-jarige op Curaçao geboren Axon Goarrrieno is de tweede verkeersdode van dit jaar. Goarrrieno werd donderdagavond op zijn snorfiets aangereden op de Cas Coraweg. Een dag later overleed hij aan de verwondingen.

Het ongeluk gebeurde om kwart voor negen 's avonds. Goarrrieno werd aangere-den door een auto, die hem

geen voorrang verleende op de Cas Coraweg. Het slachtoffer liep hierbij verwondingen op aan zijn hoofd en nek. Hij werd in ernstige toestand naar de polikliniek van het St. Elisabeth Hospi-taal vervoerd, waar hij op de intensive care-afdeling werd opgenomen. Gisteren om een uur of drie kwam het bericht binnen dat hij was overleden. Het lichaam is in opdracht van het Openbaar Ministerie (OM) in beslag genomen.

Advertenties Curaçao

TE HUUR



- Penstraat 23:** Compleet gerenoveerd statig kantoorpand van 1 of 2 afzonderlijke kantoorunits ter grote van 120 of 240 m². Vraagprijs: ANG 25,- per m², p/m excl. OB en servicekosten.
- Sta.Rosaweg62:** Complete kantoor- of storage unit op toplocatie v.a. 50m², v.a. ANG 900,- p/m excl. OB en servicekosten o.a. v.v. airco en alarm, permanente bewaking en parkeerplaatsen op eigen terrein.



Mueller Real Estate N.V.
Sta. Rosaweg 62 A
Tel. 736 62 62 / Cell 666 66 95

www.mueller.cw / tim@mueller.cw

Stichting Frontera

Aansluiten op de hulpvraag van welzijnsprofessionals

WILLEMSTAD — Martine Delfos, een grootheid binnen de wereld van de psychologie, komt twee weken naar Curaçao om professionals bij te staan. Ze komt op uitnodiging van de onlangs opgerichte Stichting Frontera. Door middel van lezingen en trainingsbijeenkomsten krijgen hulpverleners en docenten de nodige tips en tools om gedegen met de toenemende gedragsstoornissen bij leerlingen en cliënten om te gaan. De vertaalslag van theorie naar praktijk staat centraal.

door onze verslaggever
Nelly Rosa

Volgens Angela Lachman, mededirecteur van Stichting Frontera, is het belangrijk dat de stichting goed aansluit op de hulpvraag van de professionals. “Dat is ook het doel waarvoor de stichting is opgericht”, legt Lachman uit. Volgens haar heerst er onder leerkrachten heel veel onmacht. “Ik denk dat iemand die niet voor de klas staat niet ziet hoe het er dagelijks op scholen aan toe gaat. Die denkt: ‘Je hebt zoveel dagen vrij’. Ik heb me er zelf ook schuldig aan gemaakt. Nu ik klassenobservaties heb gedaan en zie wat ze iedere dag meemaken, praat ik anders. Ze verdienen een pluimpje omdat ze überhaupt naar school komen, bij wijze van spreken. Docenten zijn tegenwoordig kinder- en zedenpolitie, maatschappelijk werker, coach, counselor, trainer en mama en papa tegelijk. Het zou fijn zijn als de politiek zich hiermee gaat bemoeien. Als de SVB zou gaan investeren in opvoedondersteuning, zodat dat misschien over tien jaar niet meer hoeft en ze de vergoeding uit het zorgpakket kunnen halen. Maar pedagogische ondersteuning is echt nodig. Ouders kunnen het niet alleen af. Dat merk ik bij mijn eigen bedrijf. Heel veel ouders komen voor informatie. Ik probeer mijn prijzen zo laag mogelijk te houden om toch aan te sluiten

bij het inkomensniveau hier, en dan nog kunnen sommige ouders het niet trekken. Dat begrip ik ook”, legt Lachman uit. Haar bedrijf is er ter ondersteuning van persoonlijke groei en ontwikkeling en richt zijn diensten op het (jonge) kind tot de volwassen mens. Orthopedagogen zijn niet opgenomen in de wet. Dat betekent dat hun diensten niet worden vergoed door de grootste zorgverzekeraar op het eiland, de SVB. “Ouders moeten dat echt uit eigen zak betalen. Er wordt nog geen deel van de behandeling vergoed.” Samen met neuropsycholoog Stephen Ebecilio heeft ze de stichting opgericht. Alhoewel de stichting nog jong is, zijn de mensen achter Frontera rijk aan ervaring. In het bestuur zitten Sherryll Lachman (voorzitter), pedagoge Danitza Smeins (secretaris) en gepensioneerde Percita Vonsee (penningmeester). Frontera betekent grens in het Papiaments. “We willen grensverleggend zijn en steeds over de grens gaan, nieuwe grenzen opzoeken. Als het ware steeds het vernieuwende zoeken”, legt Lachman uit. “Ons logo is een uil met een kompas. Uilen staan voor wijsheid. We zullen altijd in de juiste richting aansluiting op de hulpvraag zoeken.”

Delfos-week
Het eerste project van de stichting is de Delfos-week. Die vindt van 2 tot en met 11 maart plaats. “Iedereen die

in de educatieve sector of in de hulpverlening werkt heeft haar naam weleens gehoord. Ik kan me geen opleiding bedenken die haar boeken niet gebruikt”, zegt Lachman. “Delfos is een begrip op zich.” Martine Delfos studeerde eind jaren zestig klinische psychologie en begin jaren negentig Franse taal- en letterkunde aan de Universiteit van Utrecht. Zij is opgeleid als wetenschappelijk onderzoeker in de klinische psychologie en is vervolgens in de praktijk gaan werken vanaf 1975. Daar heeft ze langdurig ervaring opgedaan in het diagnosticeren en behandelen van kinderen, jeugdigen en volwassenen. Zij is onder andere gespecialiseerd in relatietherapie, autisme en eetstoornissen. Vanaf 1994 verzorgt zij naast haar therapeutische praktijk nascholing aan psychologen, psychiaters, orthopedagogen, artsen, maatschappelijk werkers en groepsleiders. Ze begon haar kennis om te zetten in bio-psychologische modellen. Daarbij worden verschillende wetenschapsgebieden betrokken, vooral psychologie, biologie, chemie en wiskunde. Delfos hecht er belang aan dat er een verbintenis is tussen wetenschap en praktijk. De modellen die zij ontwikkelt, staan in directe relatie tot de maatschappelijke en wetenschappelijke werkelijkheid. “Ze is ook op leeftijd en vindt het belangrijk haar kennis te delen. In die hoedanigheid halen we haar naar Curaçao”, zegt Lachman. Door deskundigen uit het buitenland naar Curaçao te halen maken lokale professionals kennis met nieuwe methodieken en een vernieuwende kijk op dingen.

Verstoord gedrag
“Het pakket dat we die week



Photo: Ken Wong

Angela Lachman

gaan aanbieden bestaat vooral uit theorie, maar ook praktijk. De centrale vraag is: hoe ga je die theorie in de praktijk brengen”, zegt Lachman. Delfos zal de hele week lezingen geven over onder andere de autisme spectrumstoornis, een aangeboren hersenstoornis, angst, agressie en psychosomatiek (ziektebeelden die zich vooral lichamelijk manifesteren, maar waarbij psychische factoren een duidelijke factor zijn), en echtscheidingen en de gevolgen daarvan. “Feit is dat een groot gedeelte van de gezinnen op Curaçao eenoudergezinnen zijn. Deze bestaan uit gebroken gezinnen en samengestelde

gezinnen, wat toch een extra belasting oplevert voor de ontwikkeling van het kind”, zegt Lachman. “Je ziet kinderen van groep 3 die compleet door het lint gaan en bijvoorbeeld een stellingkast naar beneden halen. Toen ik in groep 3 zat – dan ben je net 6 jaar – en naar het schoolhoofd werd gestuurd, wist ik eigenlijk niet welke kant ik op moest. Nu gaan kinderen naar het schoolhoofd en verbouwen ze daarbij zijn kantoor. Dat geeft wel aan hoe vergoederd het

verstoord gedrag is. Of het gestoord of verstoord gedrag is, is dus ook de vraag.”

Ook worden er tijdens de Delfos-week drie basismodules aangeboden. “Dokter Delfos heeft in samenwerking met de SWP Uitgeverij en Logavak BV de Delfos Academy opgezet, waar zij cursussen deskundigheidsbevordering geeft en nascholingstrajecten. De cursussen die wij gaan aanbieden, zijn onder meer de tweedaagse module ‘Communiceren met kinderen’ en ‘Communiceren met jongeren’ en de eendaagse cursus grafische dossieranalyse”, vertelt Lachman. Met de grafische dossieranalyse wordt het leven van een kind op een grafische wijze in beeld gebracht. Het ordenen en visualiseren kan voor het kind in kwestie een therapeutisch effect hebben. Omgekeerd helpt de precieze, objectieve ordening de hulpverlener om beter vanuit het perspectief van het kind te kijken. Het centrale element in deze grafische dossieranalyse is de ‘levenslijn’. De grafische dossieranalyse brengt dingen aan het licht die anders ongezien blijven, zoals maanden die geassocieerd worden met traumatische gebeurtenissen. De bron van gedrag – aanleg, rijping, omgeving – wordt beter benaderbaar en geeft daarmee ook houvast hoe de behandeling vormgegeven moet worden. De basismodules zijn geaccrediteerd. Daar staat een aantal uren studiebelasting tegenover.

“We hopen dat we na dit project een samenwerking aan

kunnen gaan met Logavak BV. Delfos is docent daar, maar er zijn heel veel andere deskundigen die ook voor Logavak opleidingen verzorgen. Een samenwerking zou ideaal zijn, want dan hoeven onze mensen niet steeds naar Nederland te gaan, met alle kosten van dien. Wij halen de experts hiernaartoe”, aldus Lachman.

Hoge nood
“We zijn een tijdje geleden in Suriname geweest, daar hadden ze dit jaar de Caribbean Psychology Conference. Daar hebben we ook veel contacten gelegd. Dan zie je wel dat de nood heel erg hoog is in het onderwijs, de hulpverlening en de jeugdzorg. Met de stichting willen we om de twee jaar zo’n bijscholingstraject realiseren. Als het ons lukt hier een terugkerend traject van te maken, dan zullen wij over zes jaar wel degelijk kleine vruchten van onze oogst plukken. Daar doen wij het vooral voor”, zegt Lachman. “We willen van Curaçaose professionals horen wat ze nodig hebben. We willen een dialoog met het veld. Wat heb jij als professional nodig om hier goede hulpverlening en diensten te kunnen bieden, zodat we effectievere hulpverlening en begeleiding kunnen bieden aan cliënten en hun netwerk.” Geïnteresseerden kunnen zich tot 13 februari inschrijven. De stichting is bereikbaar via telefoonnummer 526-6656 of stichtingfrontera@gmail.com. Van 2 tot en met 6 maart geeft Martine Delfos lezingen op Curaçao. De basismodules worden op 9, 10 en 11 maart gegeven.

Advertenties Curaçao

Rosaria vraagt om herziening EOP

WILLEMSTAD — Pais-partijleider en Statenlid Alex Rosaria heeft middels vragen aan de minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP), Earl Balborda (PNP), aandacht gevraagd voor herziening van het Eilandelijk Ontwikkelingsplan (EOP).

In februari 2014 had minister Balborda reeds aangekondigd een commissie van deskundigen te willen instellen om het EOP, conform artikel 8 van de wetgeving, te herevalueren. Het belang van actualisering van de wetgeving werd toen ook al door coalitiepartij Pais benadrukt, die toen ook een presentatie had verzorgd met de hamvraag ‘Faciliteert het EOP ontwikkeling of staat het dit in de weg?’. Ook werd er gesteld dat de coalitiepartijen de noodzaak van een herevaluatie van de wetgeving inzagen, omdat dit al

jarenlang niet had plaatsgevonden. In artikel 8 van de wet staat over herziening het volgende: “Telkens als de omstandigheden zulks vereisen, en ten minste eenmaal in de vijf jaar, wordt het ontwikkelingsplan herzien.” Zo was er in het verleden vanuit het ambtenarenapparaat de bereidheid om het EOP te actualiseren ofwel te herzien, geheel conform de wet, maar de politieke wil daartoe ontbrak. Rosaria zwenzelt het onderwerp weer aan door het volgende te stellen: “Het EOP is in het jaar 1995 gepubli-

ceerd en heeft als doel om de planning en het gebruik van de schaarse terreinen op Curaçao zo optimaal mogelijk te benutten in het kader van economische, sociale en culturele ontwikkeling.” De parlementariër verwijst in dit kader naar het feit dat het EOP inmiddels negentien jaar geleden van kracht werd en dat het al driemaal aan een herziening onderworpen had moeten worden. “Een dergelijke evaluatie heeft echter nog nooit plaatsgevonden. Er wordt veel gesproken over mogelijke aanpassingen/veranderingen van het EOP, maar dit kan niet op een amateuristische wijze plaatsvinden. Het dient op basis van onderzoek plaats te vinden”, aldus Rosaria. In dit kader vraagt het

Statenlid zich af of de minister het met hem eens is ‘dat het een probleem is dat het EOP nooit is gereviseerd’. “Is de minister het eens met het feit dat een revisie van het EOP noodzakelijk is, gezien de ontwikkelingen in de afgelopen negentien jaar, en wanneer en hoe is de minister van plan het EOP te evalueren?” Zo gaf Rosaria reeds vorig jaar ter illustratie het volgende aan: “Het EOP stamt uit de jaren negentig, toen men bij de ontwikkeling van het eiland uitging van een bepaalde bevolkingsgroei-prognose die nu al duidelijk is achterhaald. Alleen al dit gegeven benadrukt het belang van een actualisering van de wetgeving.”

Justitie werkt aan nieuw jeugdbeleidsplan

WILLEMSTAD — Het ligt in de bedoeling om in 2015 te starten met een nationale dialoog waaraan jongeren actief deelnemen, om te komen tot een nationaal jeugdbeleidsplan.

Dat meldde minister van Justitie Nelson Navarro (Pais) vorige maand in een brief aan Statenvoorzitter Mike Franco. Navarro deed dit naar aanleiding van een brief van de Commissie Rijksaangelegenheden, Interparlementaire Relaties en Buitenlandse Betrekkingen van de Staten van Curaçao met betrekking tot de Notitie Kinderrechten. De justitiële diensten die te maken hebben met jongeren zullen een bijdrage leveren aan het nationaal jeugdbeleidsplan. Ook zullen er in het eerste kwartaal van 2015 Tops-trainingen verzorgd worden voor professionals die te maken hebben met ontspoorde jongeren. Tops is een verdere ontwikkeling van het Equip-programma, dat nu gebruikt wordt zowel op Curaçao als in Nederland.

Illegale kinderen
Momenteel wordt er door het ministerie van Justitie gewerkt aan een beleid ten aanzien van ongedocumenteerde minderjarigen. Door die ongedocumenteerde status raken deze jongeren in een achterstandssituatie die

debet is aan veel problemen. Het ligt in de bedoeling om dat beleid te bespreken en af te stemmen met de partners in het Koninkrijk, aldus Navarro. Verder zal in 2015 het Veiligheidshuis-concept, waarbij interministerieel samengewerkt wordt om een probleemgezin te monitoren en begeleiden, verder worden uitgebouwd. Naar aanleiding van het Unicef-rapport heeft Navarro zich ingespannen om een interministerieel samenwerking tot stand te laten komen. Die werd geconcretiseerd via het ondertekenen van een protocol in juli 2014 met collega-ministers van Gezondheid, Sociale Zaken en Onderwijs. Op strategisch maatschappelijk niveau werd een Platform Jeugdontwikkeling ingesteld en dat platform moet zorgen voor de samenbundeling van de inspanningen ten behoeve van de jeugd op de gebieden Gezin/thuis-situatie, Arbeid, Onderwijs, Vorming en Educatie, Leefomgeving en Onderzoek. Bovendien participeert het ministerie van Justitie sinds oktober 2012 in de Com-

missie Nationaal Plan ter Bestrijding van Geweld Tegen Kinderen/Jongeren en Huishoudelijk/ Relatieel Geweld. Het concept van het Nationaal Plan voor de aanpak van huiselijk geweld is in november vorig jaar aangeboden aan de regering en zal vervolgens opgenomen worden in het National Development Plan, dat door de regering wordt ontwikkeld. Het Centraal Meldpunt Kinder mishandeling (CMK)

is operationeel en wordt nu verder bemenst door de Voogdijraad. Deze afdeling registreert gevallen van kindermishandeling op Curaçao. Het laatste jeugdbeleidsplan dateert alweer van 2006-2009 en werd opgesteld door de Dienst Cultuur & Educatie en de Federatie Antillaanse Jeugdzorg. In 2010 werd onder Navarro's voorganger Magali Jacoba (PAR) nog een Justitieel Jeugdbeleidsplan ontwikkeld.



Get your *free InselAir Dress or T-shirt now with purchase of a ticket.



BOOK AND CHECK-IN ONLINE AT WWW.FLYINSELAIR.COM
INSELAIR CONTACT CENTER +5999 737 0444 OR AT YOUR LOCAL TRAVEL AGENT



CONGRATULATIONS!

Eric A. Hatona,
Winner of the 94th KIA Cerato*

FEELING
Hot Hot Hot

Are you the next winner?

CARNIVAL CASINO
CURAÇAO

More than just a Casino!

* MORE MACHINES LINKED TO THE CAR, MORE CHANCES TO WIN!

Open every day from 10AM till 4AM!

The InselAir

Carnival Dress

is back

TAKE ADVANTAGE AND GET YOURS NOW

*Only available at InselAir office at Dokweg and Hato Airport while supply last.

SMTA roept op tot snelle actie time share

PHILIPSBURG — “De tijd om te handelen is nu”, zegt de voorzitter van de St. Maarten Timeshare Association (SMTA), Marcel Javois, naar aanleiding van de opmerkingen van de Raad van Advies (RvA) met betrekking tot de Timeshare Verordening, die onlangs onder de aandacht van SMTA kwam. De SMTA wil een top over het onderwerp om de beste oplossing te bespreken. “De SMTA heeft met grote belangstelling kennis genomen van de recente commentaren en uitspraken met betrekking tot de Timeshare Verordening. We geloven dat het tijd is voor snelle actie, aangezien dit onderwerp nu al meer dan achttien jaar op tafel ligt”, volgens Javois in een persbericht van woensdag.

De SMTA had ‘net vernomen dat de RvA niet blij is’ met het in het Engels opstellen van de wijzigingen van de Timeshare Verordening in het Burgerlijk Wetboek en de Timeshare Authority Verordening die de regering en consumenten moeten helpen bij het reguleren van de time share-industrie. “Toen de wetten werden opgesteld voor parlementsleden Leroy de Weever, geloofden de initiatiefnemer van de wetten, de toenmalige minister van Justitie Roland Duncan en de toezichthoudende deskundige op het gebied van wetgeving, rechter professor Jan de Boer, dat het feit dat het Engels een van onze twee officiële talen is, voldoende aanleiding was om de wetten in het Engels op te stellen.” In april vorig jaar sprak de SMTA met minister van Justitie Dennis Richardson, die zei dat veel time share-concepten zo specifiek Engels bevatten en gezien het feit dat Nederland maar een klein time share-aandeel heeft, het Engels gebruikt moest worden. Maar

de wet zou een aparte nationale wet moeten zijn en niet een onderdeel van het Burgerlijk Wetboek, dat zoveel mogelijk eensluidend moet zijn in het hele Koninkrijk.”

“We hebben begrepen dat de RvA ook niet tevreden is met deze oplossing. Gezien de urgentie van de zaak als een nationale prioriteit, nu twee grote time share-eigendommen ernstige problemen ondervinden en de overheid geen handvaten heeft om hulp te bieden, vraagt de SMTA bij deze om een onmiddellijke top bijeen te roepen.” De SMTA riep op om alle partijen die een inbreng konden hebben bij de top te betrekken, met inbegrip van de huidige initiatiefnemer van de wet, de DP, met haar leider Sarah Wescot-Williams, de minister van Toerisme, Economische Zaken, Transport en Telecommunicatie (Teatt) Claret Connor, minister van Justitie Dennis Richardson, de RvA, de Ombudsman, het departement van Juridische Zaken en de SMTA, ‘om een plan op te

stellen om deze wetgeving te corrigeren en, indien nodig, goed in het Nederlands te laten vertalen, en in de kortst mogelijke tijd aan te nemen.” Zoals eerder gemeld in deze krant is het openthoud in het verwerken van de concept initiatiefwetten om de time share-sector te reguleren nu een taalkwestie geworden. De twee conceptwetten zijn in het Engels opgesteld, maar de RvA heeft verzocht om de wet op nieuw, in het Nederlands, in te dienen. Wescot-Williams zei maandag tijdens een persconferentie dat ze van plan is om de kwestie op 5 februari met minister Connor van Teatt te bespreken. Een pakket documenten met betrekking tot de conceptwet is naar Connor gestuurd. Zij hoopt dat de regering de zaak wil voortzetten tot aan de voltooiing van het wetsproces, omdat zij beschikken over de middelen om de wet gemakkelijk vanuit het Engels naar het Nederlands te vertalen. Het parlement beschikt na vijf jaar nog steeds niet over een Juridische afdeling. Als de regering de wetten ter hand neemt zal de DP de initiatiefwet terugnemen. De reden om de wet in het Engels te presenteren was volgens Wescot-Williams, om aan te sluiten bij de taal van de time share-sector. Eigenaren van time shares en time share-bedrijven zijn over het algemeen Engelstalig of hanteren het Engels als de taal waarin ze zakendoen.

Marlin wijzigt mening over leasen EWE aan Rainforest

PHILIPSBURG — Leider van de National Alliance (NA) en parlements lid William Marlin was, toen hij in juli 2012 minister van Vromi was, voorstander van het leasen van het Emilio Wilson Estate aan Rainforest Adventure, om een zip-line attractie te creëren.

Marlin’s steun voor Rainforest blijkt duidelijk uit een uittreksel van de notulen van de ministerraadsvergadering van 5 juli 2012, zei parlements lid Theo Heyliger gisteren tijdens de plenaire vergadering over de begroting. Hij zei dat hij de pagina en andere documenten uit een zak papieren met het opschrift ‘Verbranden’ had gehaald, die was achtergelaten toen Marlin in mei 2013 het kantoor ontruimde. In de

notulen staat: “Marlin vindt dat, als het gehele pand wordt opgekocht, de overheid de eigenaar wordt en het pand dan verhuurd kan worden aan de Rainforest Group.”

Marlin had deze week tijdens het begrotingsdebat veel kritiek op het Rainforest-plan en op de regering, omdat deze overwoog het pand aan het bedrijf in erfpacht te geven. Hij was nadrukkelijk

voor de bescherming van de boedel als nationaal erfgoed en natuurgebied en het tegengaan van ontwikkeling van het landgoed, dat in december vorig jaar door de regering werd overgenomen. Marlin is er nu ook niet voor om het terrein te ontwikkelen om inkomsten te genereren. Maar hij had in 2012 als minister een andere visie, zoals blijkt uit de notulen van de vergadering van de ministerraad van 6 juli van dat jaar. In de notulen staat: “Als de overheid eigenaar is van het gehele landgoed en het in lease uitgeeft aan de Rainforest Group, zal dit extra middelen genereren.”

Venezolaanse aardappelproductie in crisis



CARACAS — Na bijna zeventig jaar staat de aardappelproductie in Venezuela op de rand van de afgrond, zo meldt La Chispa. De sector wordt bedreigd door een tekort aan reserveonderdelen, een 1000 procent prijsstijging van gewassenbeschermingsmiddelen en het gebruik van beskadigd zaad. De Venezolaanse Nationale Aardappel Federatie zegt dat de bestaande crisis nog erger zal worden in 2015. In Venezuela zijn geen gewassenbeschermingsmiddelen of mest meer te koop en door scherpe inflatie zijn de prijzen vier tot vijf maal gestegen in minder dan een half jaar tijd. Uiteindelijk draait de consument op voor de kosten: een kilo aardappelen kost nu tussen de 80 en 100 bolivar (22-28 gulden).

Personeel TCB krijgt upgrading



KRALENDIJK — Het personeel van TCB wordt bijgepraat over het toeristische product Bonaire. Zo zijn zij beter voorbereid op hun taak om de bezoekers actuele en uitgebreide informatie te verstrekken over de mogelijkheden die het eiland te bieden heeft. Onlangs werd een tour georganiseerd over het zuidelijk del van het eiland voor het personeel en werd het zoutwinningbedrijf Cargill Salt bezocht. Daar kregen zij uitgebreide informatie over de geschiedenis van de zoutwinning en uitleg over het zoutwinningsproces. De tocht eindigde bij Sorobon Beach.

Gehoorbescherming tijdens carnaval

KRALENDIJK — Fundashon Kuido pa Bista i Oido (FKBO), de stichting voor de bescherming van zicht en gehoor, zal prominent aanwezig zijn tijdens de openbare carnavalsevenementen van de komende dagen.

Vrijwilligers zullen tijdens die activiteiten voorlichting en advies geven over bescherming van het gehoor tegen de luide muziek die gedraaid wordt tijdens deze activiteiten. Bezoekers van deze activiteiten kunnen ook oordopjes kopen. Iedereen die via FKBO en Fundashon Bon Kousa oordopjes heeft besteld, wordt eraan herinnerd om contact op te nemen met het kantoor van FKBO aan de Kaya Mgr. Niewindt 6. Het kantoor is gedurende de week bereikbaar van 08.00 tot 12.00 uur en van 13.00 tot 17.00 uur. Men kan ook bellen naar 717-5765 of 782-4263, of e-mailen naar, info@fkbo.org. Meer informatie is ook te vinden op de Facebook-pagina, www.facebook.com/FundashonKuidoPaBistai-Oido.

Venezuela staat schieten op demonstranten toe

CARACAS — Venezolaanse militairen mogen het vuur openen op demonstranten, als ze het gevoel hebben dat hun leven gevaar loopt. Dat heeft het land mogelijk gemaakt middels een wetswijziging, meldt de BBC vandaag.

Mensenrechtenorganisaties zijn fel tegen de nieuwe regel, die ze ‘gevaarlijk en vaag’ noemen. Met de wetswijziging reageert minister van Defensie Vladimir Padrino op de maandenlange demonstraties van vorig jaar. Hij denkt dat militairen hierdoor beter kunnen omgaan met openbare protesten. Vorig jaar gingen veel arbeiders de straat op om te demonstreren tegen de regering.

Daarbij kwamen toen zeker veertig mensen om. Volgens de vakbonden is de nieuwe maatregel ‘een direct gevaar voor de arbeidersklasse’. Volgens burgerrechtenactivisten is de maatregel zelfs onrechtmatig, omdat in de grondwet staat dat militairen nooit vuurwapens mogen gebruiken om vreedzame protesten te sturen.

La Cabana Beach Resort and Casino is looking for a Executive Chef

The Executive Chef is responsible for managing La Cabana Beach Resort and Casino's culinary department .

Key Responsibilities

The Executive Chef is responsible for coordinating, supervising and directing all aspects of the hotel's food production, while maintaining profitable F&B operations and high quality products and service levels. He/she is expected to provide training for all staff, meet quality standards, establish and enforce food specifications, portion control, recipes and sanitation. The Executive Chef is also responsible for controlling food and labor costs while maximizing guest satisfaction.

Qualifications & Skills

- A culinary degree and at least 6 years of progressive experience in a hotel or a related field.
- Previous managerial responsibility is required.
- Must have knowledge of F&B preparation techniques, health department rules and regulations, HACCP regulations.

Education/Experience

- Proven track record and experience in a similar position or an Executive Sous Chef position in a larger Resort F&B operation.
- Leadership Skills, Training Skills...
- Computer skills i.e. Word processing, Excel, Outlook and inventory control programs

OUR MISSION

"Deliver a unique vacation experience to our guests that exceeds expectations, securing a healthy work atmosphere for all of us, while taking pride & ownership in our environment & social responsibilities"

Are you a dynamic and enthusiastic professional who can contribute to La Cabana Beach Resort and Casino's mission?

E-mail your application letter and resume to:
Carrie Craze
carrie.c@lacabanabro.com
+297-520-11-32
HR Assistant

LACABANA
Curaçao

Dokter Adrie van der Linde

Informatie voor verzekerden ingeschreven bij huisarts Adrie van der Linde

Het contract tussen Uitvoeringsorgaan AZV en huisarts Adrie van der Linde eindigt op 16 februari 2015. Huisarts Adrie van der Linde gaat van zijn pensioen genieten. Wij bedanken hem voor al die jaren dat hij voor onze verzekerden gezorgd heeft.

Om de continuering van de zorg te garanderen, wordt het praktijk van huisarts Adrie van der Linde automatisch overgeschreven op naam van huisarts Kareem Aljaf. Het adres van huisarts Kareem Aljaf is Adri-aan Lacle Boulevard 5a (huidige praktijk adres van dr. A. van der Linde).

In geval u niet akkoord gaat met de automatische overschrijving, dan kunt u van huisarts wijzigen.

Wat moet u doen?

*u gaat persoonlijk langs bij uw nieuwe huisarts om te vragen of hij akkoord gaat met uw inschrijving (toestemming);
*u vult en ondertekent het “Wijzigingsformulier huisarts”.

De (nieuwe) huisarts stuurt uw aanvraag naar AZV. Enkele dagen later ontvangt verzekerde een bevestigingsbrief van AZV dat de wijziging is geschied.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met 5279900 of 5840030.

Rumbastraat 21, Oranjestad info@uoazv.aw www.azv.aw

Cuido pa nos tur!

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999

BREAST CANCER SUPPORT GROUP
Mary Joan

Duizenden bij betoging protestbeweging Spanje



Foto: AFP/General Julien

Deelnemers aan de Mars voor Verandering met de tekst 'Het is nu' op hun banner. De mars bracht vandaag tienduizenden demonstranten op de been in Madrid.

MADRID — Tienduizenden Spanjaarden zijn vandaag in het centrum van Madrid de straat opgegaan om hun steun te laten blijken voor de linkse protestbeweging Podemos (Wij kunnen). Zij schreeuwden leuzen als 'Yes we can' en 'Tik tak tik tak', waarmee zij duidelijk wilden maken dat het laatste uur heeft geslagen voor de politieke machthebbers.

De jonge beweging, een jaar geleden opgericht, wil een einde aan de bezuinigingspolitiek in Spanje. Podemos steunde de campagne van de linkse partijcoalitie Syriza van Alexis Tsipras in Griekenland, die zich ook verzet

tegen bezuinigingen. Podemos won in mei vijf zetels in het Europees Parlement en gaat aan kop in peilingen voor de lokale, regionale en parlementsverkiezingen dit jaar. Podemos-aanhangers ho-

pen dat hun protestcampagne uiteindelijk leidt tot het opstappen van premier Mariano Rajoy. Volgens de beweging moet de regering niet het eigenbelang dienen, maar in dienst staan van het volk. In Spanje zijn er de afgelopen zes jaar al geregeld protesten geweest tegen bezuinigingen. Spanje heeft een crisis van zeven jaar doorgemaakt, maar is nu een van de snelst groeiende economieën van de eurozone. Duizenden

huishoudens merken daar nog weinig van en een kwart van de beroepsbevolking is werkloos.

Sommige Spaanse media hebben kritiek geuit op Podemos. De beweging wordt ervan verdacht banden te hebben met leiders van de linkse beweging in Venezuela. Ook zou een aantal hooggeplaatste Podemos-leden zich schuldig hebben gemaakt aan financieel wanbeleid.

Palestijnen Syrië verstoken van hulp

DAMASCUS — Tienduizenden Palestijnen in een vluchtelingenkamp bij de Syrische hoofdstad Damascus zijn verstoken van noodhulp. De Verenigde Naties hebben al bijna twee maanden geen hulp kunnen bieden omdat ze worden tegengehouden door gewapende groepen in het gebied. Dat zei Pierre Kraehenbuehl, hoofd van de VN-tak voor Palestijnse vluchtelingen, vandaag.

Het gaat om mensen die de Palestijnse gebieden waren ontvlucht vanwege geweld, al voor de burgeroorlog in Syrië. Zo'n 1800 Palestijnen leven in het kamp Yarmouk. Dat ligt in een gebied waar het Syrische regeringsleger en de gewapende oppositie tegenover elkaar staan. Er is een schaarste aan voedsel, water en medicijnen.

Volgens Kraehenbuehl kon er vorig jaar na maanden afsluiting weer hulp worden gebracht door een 'soort samenwerking' met de gewapende groepen. De veiligheidssituatie laat dat nu niet toe. In Yarmouk zaten voor de burgeroorlog in Syrië zo'n half miljoen Palestijnse vluchtelingen. Velen van

hen zijn gevlucht toen het geweld in 2011 in het land uitbrak. Zo'n 44.000 van hen zijn naar Libanon gegaan, maar dat heeft de toestroom in mei aan banden gelegd. In Libanon zitten al ongeveer 1,5 miljoen Syriërs. Kraehenbuehl zei dat hij ook bezorgd is over de situatie in Gaza. De VN-organisatie heeft niet genoeg geld opgehaald om de mensen daar financieel te helpen met het opbouwen van huizen die door de recente oorlog met Israël waren verwoest. De VN wist slechts 100 miljoen dollar op te halen bij donoren, terwijl er 720 miljoen nodig was.

Doden door lawines in Duitsland

FELDBERG — Twee wintersporters zijn gisteren omgekomen door lawines in het Zwarte Woud in het zuidwesten van Duitsland. Een 20-jarige man werd bedolven op de Feldberg in het zuiden van de populaire vakantieregio. Een 58-jarige vrouw trof hetzelfde lot op de berg Herzogshorn, niet ver van het eerste incident.

De twee werden door reddingswerkers levend onder de sneeuw vandaan gehaald, nadat ze twee uur bedolven waren geweest. Ze bezweken later in het ziekenhuis. In beide gevallen waren de slachtoffers buiten de piste aan het skiën. Volgens de autoriteiten was het lawinegevaar gisteren door hevige sneeuwval toegenomen. Na het ontstaan van de lawines gaf de bergwacht groot alarm en kwam een zoekactie op gang met speciale honden en helikopters. De 1493 meter hoge Feldberg geldt als een lawinegevoelig gebied. Volgens de bergwacht wordt het gevaar van lawines door sporters onderschat.

Kraanboot haalt auto vermiste man uit water

LINGEWAARD — De politie en de brandweer takelden vandaag een auto uit het water van de Nederrijn bij het Gelderse Huissen. De wagen is van een man uit Doornenburg die al zestien jaar wordt vermist. Dat meldde de politie.

De vermiste Jos Mahler was dertig jaar toen hij in november 1998 verdween na een avondje stappen. Ook drie Poolse vrienden van hem, twee mannen en een vrouw, zijn sindsdien spoorloos. De politie houdt er dan ook ernstig rekening mee "dat zich in de auto de lichamen van een of meerdere personen bevinden". Duikers hebben de auto op de bodem van de rivier zien liggen, overwoekerd door waterplanten. Een zoge-

Dodental bloedbad tot 58 gestegen

ISLAMABAD — Het aantal doden door de aanslag op een sjjiitische moskee in Pakistan is tot 58 gestegen. Meer dan 50 mensen zijn gewond geraakt, liet de politie vandaag weten.

De aanslag had tijdens het vrijdaggebed plaats in het district Shikarpur in het

zuiden van het land. Het is niet duidelijk of een terrorist zich opblies of dat een explosief tot ontplofing werd gebracht. Een deel van het gebedsgebouw stortte na de explosie in, waardoor slachtoffers werden bedolven.

De autoriteiten gaan ervan

uit dat er nog meer personen zijn omgekomen. Veel mensen hebben vermoedelijk hun omgekomen familieleden naar huis gebracht zonder de politie daarvan op de hoogte te stellen. Het was de tweede aanslag op de sjjiitische minderheid in Pakistan binnen drie weken.

VS versoepelt sancties de Krim

KIEV — De Verenigde Staten hebben sancties tegen het door Rusland geannexeerde schiereiland de Krim versoepeld. Dat blijkt uit documenten van het Amerikaanse ministerie van Financiën, waarover het Oekraïense station Radio Svoboda vandaag berichtte.

Het is voor Amerikanen nu mogelijk om geld over te maken aan burgers van het schiereiland voor particuliere doelen. Inwoners van

de Krim mogen weer bankrekeningen openen bij Amerikaanse instanties, maar alleen voor privégebruik. Ook mag er weer 'communicatieapparatuur' worden verkocht aan Krimbewoners. De vrijstelling geldt niet voor mensen die op de Amerikaanse zwarte lijst staan. Het is niet duidelijk waarom de VS de Krim meer lucht geeft. Vorige week trokken Amerikaanse bedrijven zoals Mastercard, Visa en Google zich terug van het schiereiland vanwege de restricties.

Executies in Ohio dit jaar opgeschort

CLEVELAND — Zes ter dood veroordeelde gevangenen in de Amerikaanse staat Ohio zullen dit jaar niet meer geëxecuteerd worden. De staat liet vrijdag weten meer tijd nodig te hebben om een nieuw dodelijk medicijn te vinden.

Een rechtbank schortte in mei vorig jaar alle executies al op, nadat een strafvoltrekking met een nooit eerder toegepaste dodelijke injectie mis-

lukte. Die stopzetting wordt nu met een jaar verlengd. De mislukte experimentele executie duurde maar liefst 25 minuten, terwijl de ter dood veroordeelde man minutenlang naar adem hapte en kokhalste. Verschillende Amerikaanse staten hebben moeite met het vinden van nieuwe middelen om de doodstraf uit te kunnen voeren sinds farmaceuten uit ethisch oogpunt niet meer willen leveren aan gevangenis.

Prinses Beatrix viert 77e verjaardag



Foto: AFP/Sander Koning

Prinses Beatrix gisteren tijdens Jumping Amsterdam.

LAGE VUURSCHE — Prinses Beatrix viert vandaag haar 77e verjaardag.

De voormalige koningin woont tegenwoordig op Kasteel Drakensteyn. Daar

ging ze weer wonen na haar troonsafstand in april 2013. Voordat ze naar Den Haag verhuisde, woonde ze daar ook al met haar gezin.

Toen Beatrix nog konin-

gin was, woonde ze in Huis ten Bosch. Dat paleis in Den Haag wordt nu gereviseerd omdat koning Willem-Alexander en koningin Máxima er met hun kinderen gaan wonen.

Bahrein trekt nationaliteit 72 burgers in

MANAMA — De regering in Bahrein heeft vandaag de nationaliteit van 72 burgers ingetrokken omdat zij een bedreiging vormen voor de nationale veiligheid. Dat meldde het nationale persbureau BNA. Het is voor het eerst dat de staat op zo'n grote schaal 'paspoorten inneemt'.

Onder meer vooraanstaande sjjiitische en soennitische families mogen zich geen Bahreini meer noemen. Het lijkt erop dat het geen gerichte actie is tegen de opstandige sjjiitische meerderheid die

zich verzet tegen de soennitische leiders. Volgens de regering willen 'sommige mensen de belangen van het koninkrijk ondermijnen'. De actie moet zorgen voor behoud van stabiliteit en is gericht tegen 'terroristische gevaren en uitdagingen'. Het intrekken van de nationaliteit heeft eerder al tot kritiek geleid van mensenrechtenorganisaties. De Bahreinse blogger en activist Ali Abdulemam, die in het Verenigd Koninkrijk woont, stelt dat zijn nationaliteit is ingetrokken 'zonder aanklacht of duidelijk bewijs waarom'.

Von Weizsäcker, de zesde (West-)Duitse president sinds de Tweede Wereldoorlog, maakte grote indruk met een rede in 1985, veertig jaar na het einde van de Tweede Wereldoorlog. Hij zei toen dat de capitulatie van Hitler-Duitsland op 8 mei 1945 ook door de Duitsers zelf als een bevrijding moest worden beschouwd. Von Weizsäcker sprak over een bevrijding van de 'mensenverachtende' nationaalsocialistische tirannie. De Duitsers zouden volgens de president nooit moeten vergeten dat het einde van de oorlog de kans op een nieuw begin bood.

De huidige president, Joachim Gauck, noemt Von Weizsäcker in een condoleancebericht aan diens weduwe 'een geweldige mens en een voortreffelijk staatshoofd'. Hij heeft volgens Gauck een blijvend stempel op het Duitse presidentschap gedrukt. Uit de ervaringen die hij in



een dictatuur en een oorlog had opgedaan, volgde zijn inzet voor een vreedzaam en verenigd Europa, aldus de president. "Al vroeg zag hij de overwinning van de deling van Europa als de enige mogelijkheid om van de deling van Duitsland af te ko-

men." Von Weizsäcker stamde uit een adellijke familie van protestantse theologen en juristen. Zelf promoveerde hij in de rechten. De vooraanstaande natuurkundige Carl von Weizsäcker was een broer van hem.



E slogan di e accion di e aña aki ta

"Wees voorzichtig, je gezichtsvermogen is gewichtig!"

Euro

Verliesbeurt

AMSTERDAM — De Europese aandelenmarkten zijn gisteren overwegend met verlies het weekeinde ingegaan. Een tegenvallend groeicijfer van de Amerikaanse economie en een verdere daling van het gemiddelde prijspeil in de eurolanden bepaalden grotendeels de stemming. In Amsterdam sloot de leidende AEX-index 0,5 procent lager op 450,39 punten. De MidKap daarentegen kreeg er 0,5 procent bij en sloot op 669,43 punten. De toonaangevende graadmeters in Londen, Frankfurt en Parijs verloren tussen de 0,4 en 1 procent. Shell zorgde vlak voor het scheiden van de markt voor een negatieve verrassing door zijn donderdag gerapporteerde nettowinst met omgerekend bijna 160 miljoen euro neerwaarts bij te stellen. Het olieconcern heeft zich verrekend bij de vaststelling van de waarde van bepaalde voorraden. Het aandeel sloot 1,9 procent lager. De sterkste stijger in de AEX, met een plus van 2,4 procent, was bodemonderzoeker Fugro. Ook Randstad was in trek met een koerswinst van 2,3 procent, na meevallende kwartaalcijfers van de Amerikaanse branchegeenoot Manpower. In Milaan leverde de door financiële problemen geplaagde bank Monte dei Paschi bijna 8 procent in. Volgens Italiaanse media is de bank van plan meer kapitaal op te halen dan eerder werd aangekondigd. De euro was 1,1295 dollar waard, tegen 1,1305 dollar aan het einde van de Europese beurshandel op donderdag. Amerikaanse olie steeg met 1,5 procent in prijs en kostte 45,18 dollar per vat van 159 liter. Brentolie werd 0,4 procent duurder en bracht per vat 49,32 dollar op.

Wall Street

Domper

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenmarkten verloren gisteren flink terrein, mede onder invloed van een tegenvallend cijfer over de economische groei in de Verenigde Staten. De kwartaalresultaten van de technologiegrootmachten Amazon en Google werden wel goed ontvangen. De toonaangevende Dow-Jonesindex sloot 1,5 procent lager op 17.164,95 punten. De bredere S&P 500 daalde 1,3 procent tot 1994,99 punten. De technologiegraadmeter Nasdaq zakte 1 procent naar 4635,24 punten. De groei van de Amerikaanse economie is in het vierde kwartaal van vorig jaar verder afgezwakt dan verwacht. De grootste economie ter wereld nam op jaarbasis met 2,6 procent in omvang toe, na een groei van 5 procent in het derde kwartaal. Economen rekenden in doorsnee op 3 procent. Technologiebedrijf, Microsoft, was de sterkste daler in de Dow met een verlies van 3,8 procent. Creditcardmaatschappij Visa stond dankzij beter dan verwachte kwartaalcijfers bovenaan met een winst van 2,8 procent. Andere stijgers waren er niet onder de hoofdfondsen. Debutant Shake Shack trok zich weinig aan van de malaise en stal de show op Wall Street. De fastfoodketen, die zich met onder meer hamburgers van biologisch vlees profileert als een verantwoord alternatief voor McDonald's, werd op zijn eerste dag als beursgenoteerd bedrijf in één klap meer dan twee keer zo veel waard. De euro was 1,1295 dollar waard, net als aan het einde van de Europese beurshandel. Berichten dat de recente prijsdalingen een rem zetten op de olieproductie in de VS dreven de prijs van Amerikaanse olie met 7,1 procent op tot 47,67 dollar per vat. Brentolie werd 6,3 procent duurder en bracht per vat 52,22 dollar op.

Grieken keren trojka de rug toe

ATHENE — Griekenland heeft gisteren de relatie met de schuldeisers verder op scherp gezet. De Grieken willen niet meer samenwerken met de trojka, die bestaat uit afgevaardigden van de Europese Unie, de Europese Centrale Bank (ECB) en het Internationaal Monetair Fonds (IMF).

De regering van premier Alexis Tsipras, die het sinds deze week voor het zeggen heeft in Griekenland, wil dat de voorwaarden voor het afbetalen van de leningen worden versoepeld. Zo wil Tsipras ophouden met bezuinigen. Hij won met die belofte zondag de verkiezingen, wat in Europa voor veel

onrust zorgt. De eurolanden en het IMF, die noodleningen hebben verstrekt, willen uiteindelijk hun geld terug. Hoewel Griekenland vrijdag duidelijk maakte niet meer te willen praten met de trojka, wil het land wel in gesprek met andere eurolanden en EU-instanties. Eurogroep-voorzitter Jeroen

Dijsselbloem was gisteren in Athene om kennis te maken met de nieuwe regering. De Nederlandse minister van Financiën herinnerde zijn Griekse collega Yanis Varoufakis aan de afspraken die zijn gemaakt over het terugbetalen van de schulden. Die blijven wat Dijsselbloem betreft gewoon staan. Griekenland moet volgens hem niet vergeten wat er is bereikt met de Europese steun en de geboekte vooruitgang niet teniet doen. Overigens zijn er nog geen knopen doorgehakt over aanpassen of verlengen

van het steunprogramma van de overige eurolanden, de ECB en het IMF. Ook vicevoorzitter van de Europese Commissie Jyrki Katainen zei dat Griekenland zich moet houden aan de afspraken. Het lijkt erop dat Griekenland de gemoederen tot bedaren wil brengen met een charme-offensief. Leden van de regering reizen de komende week naar onder meer Cyprus, Italië, Frankrijk en Groot-Brittannië om het nieuwe Griekse beleid uit te doeken te doen.



Voorzitter van de Eurogroep Jeroen Dijsselbloem (links) en de Griekse minister van Financiën Yanis Varoufakis tijdens een persconferentie gisteren.

Alibaba sluit vrede met toezichthouder China

PEKING — Alibaba bindt samen met een Chinese toezichthouder, die eerder deze week nog uiterst kritisch was over de handelspraktijken van de online marktplaats, de strijd aan met illegale handelswaar. Dat maakten de twee partijen vrijdag bekend.

De Chinese waakhond voor handel en industrie SAIC veegde in een woensdag verschenen rapport de vloer aan met het toezicht van Alibaba op zijn eigen handelsplatform. Daar zouden bedrijven ongestraft nagemaakte artikelen kunnen aanbieden, of producten van zo'n slechte kwaliteit dat ze een gevaar vormen voor de volksgezondheid. Twee dagen na de publicatie van het vernietigende rapport lijkt de vrede echter alweer getekend. SAIC stelde in een verklaring dat het verslag geen formele conclusies bevatte, maar slechts een weergave van gesprekken die de afgelopen zomer zijn gevoerd tussen de toezichthouder en Alibaba.

'Inhaalslag Nederlandse startup-industrie'

AMSTERDAM — Grote buitenlandse investeringsfondsen hebben vorig jaar ruim 500 miljoen euro in Nederlandse startups gestoken. Dat meldde de Volkskrant vandaag op basis van een inventarisatie de de krant maakte.

Zeven van de tien grootste geldinjecties kwamen uit Silicon Valley, de regio bij San Francisco in de Amerikaanse staat Californië die geldt als de bakermat van innovatieve hightech-bedrijven. Volgens investeerders en ondernemers is de Nederlandse startup-industrie bezig met een inhaalslag ten opzichte van Silicon Valley en techregio's in Europa.

Rabobank schond zorgplicht in derivatenzaak

DEN HAAG — De rechtbank in Den Haag heeft de Rabobank een tik op de vingers gegeven in een zaak over rentederivaten. Volgens de rechter heeft de bank zijn zorgplicht geschonden bij de verkoop van deze complexe financiële producten aan een Rotterdamse vastgoedondernemer. Dat staat in een tussenvonnis dat deze week is gepubliceerd.

De ondernemer ging in de periode 2005 tot en met 2010 meerdere derivatencontracten aan. Rabobank is hierbij onder meer niet nagegaan of de ondernemer zich bewust was van de risico's die hij privé liep. Ook op andere punten schoot de bank tekort in zijn informatievoorziening, aldus de rechter. De zaak is aangehouden.

De rechter wil dat er eerst een begroting van de geleden schade wordt gemaakt. Beide partijen kunnen hier vervolgens weer op reageren. Rabobank en andere banken hangen mogelijk meerdere claims boven het hoofd om rentederivaten die zijn verkocht aan ondernemingen in het midden- en kleinbedrijf (mkb). De problemen gaan voorna-

melijk over de verkoop van zogeheten renteswaps. Dat zijn financiële producten om de variabele rente op leningen 'vast te zetten'. Als de rente boven de afgesproken rentestand uitkomt, betaalt de bank het verschil aan het bedrijf terug.

Maar omdat de rente nu heel laag is, hebben veel van deze producten een negatieve waarde, waardoor ondernemers volgens claimstichtingen in financiële problemen komen. Banken hebben ongeveer 17.000 rentederivaten uitstaan bij mkb-bedrijven.

19,98 in plaats van 19,70 miljard Shell maakt rekenfout van 178 miljoen dollar

DEN HAAG — Shell heeft een rekenfout ontdekt in de eerder deze week gepubliceerde cijfers over het vierde kwartaal. Daardoor valt de gerapporteerde nettowinst lager uit, 595 miljoen dollar (527 miljoen euro) in plaats van de eerder gemelde 773 miljoen dollar. Dat maakte het olieconcern vrijdag bekend.

Bij het opstellen van de balans van de divisie downstream, die de activiteiten van Shell op het gebied van raffinage, chemie en marketing omvat, is de waarde van de voorraden verkeerd weergegeven. Die hadden voor 19,70 miljard dollar in de boeken moeten staan in plaats van 19,98 miljard dollar. Een woordvoerder van Shell kon desgevraagd niet nader toelichten hoe de fout in de cijfers is geslopen. Hij be-

druckte dat de kasstromen en het dividend dat Shell zijn aandeelhouders heeft beloofd, er niet onder lijden. Er zou geen sprake zijn van een structureel probleem. Ook het winstcijfer waar analisten en beleggers doorgaans naar kijken, vastgesteld op basis van actuele geschatte voorraadkosten (ccs) en exclusief eenmalige posten, is ongewijzigd gebleven op 3,3 miljard dollar. De invloed op de financiële positie van Shell is volgens het bedrijf te verwaarlozen. De reputatie en beurskoers van Shell liepen ruim tien jaar geleden een fikse deuk op toen bleek dat het olieconcern zijn boekhouding voor wat betreft de olievoorraden niet op orde had. De bevozen reserves in de grond bleken een vijfde lager te zijn dan gerapporteerd. De affaire kostte Shell honderden miljoenen aan boetes en schadevergoedingen.

NEW YORK

	PREV.	30-Jan
DOW JONES	17416.85	17164.95
S&P 500 INDEX	2021.25	1994.99
NASDAQ	4883.41	4835.24
AMAZON.COM INC	311.78	354.53
APPLE INC	118.90	117.16
BAIDU INC-SP ADR	220.39	217.92
BERKSHIRE HATH-B	146.29	143.91
CITIGROUP INC	47.62	46.95
COCA-COLA CO	42.10	41.17
WALT DISNEY CO	93.22	90.96
3D SYSTEMS CORP	28.90	29.08
EBAY INC	53.96	53.00
FACEBOOK INC-A	78.00	75.91
GENERAL ELECTRIC	24.08	23.89
GOOGLE INC-A	513.23	537.55
HEVILETT-PACKARD	37.74	36.13
HOME DEPOT INC	107.62	104.42
INTEL CORP	34.21	33.04
JOHNSON&JOHNSON	102.38	100.14
LINKEDIN CORP-A	223.04	224.74
MICROSOFT CORP	42.01	40.40
PROCTER & GAMBLE	85.67	84.29
ROYAL DUTCH-ADR	62.31	61.45
STARBUCKS CORP	89.05	87.53
TWITTER INC	36.68	37.53
WAL-MART STORES	87.72	84.98
WHOLE FOODS MKT	53.00	52.10

ETFs

	PREV.	30-Jan
ALERIAN MLP - AMLP	17.00	17.10
ISH GBL HY BD - GHYG	49.23	49.66
ISH IBOXX HY BD - HYG	90.48	90.23
ISH SELECT DIV - DIVY	80.30	79.00
ISH MSCI EMIKT - EEM	40.12	39.02
ISH MSCI PAC - EPP	44.55	44.15
ISH RUSSELL - IWV	120.52	118.96
ISH S&P 500 - SPY	111.27	109.75
ISH EUROPE - IEV	43.43	42.73
POWERSH-QQQ	101.89	101.10
POWERSHARES DB C	16.99	17.40
SPDR S&P INT DIV-DWX	42.49	42.17
SPDR S&P MID 400	264.60	261.07
SPDR S&P 600 S&A	102.88	101.00
VANGUARD REIT - VNQ	88.37	86.55
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	50.34	49.22

AMSTERDAM

	PREV.	30-Jan
AEX	452.47	450.39
ARCELOMITTAL	8.33	8.46
AEGON NV	6.33	6.34
AHOLD NV	16.30	16.04
AKZO NOBEL	64.28	64.12
ASML HOLDING NV	93.33	93.28
CORIO NV	47.46	47.45
DSM (KONIN)	47.23	47.22
HAL TRUST	135.20	135.00
HEINEKEN NV	66.81	66.28
ING GROEP NV	11.20	11.12
KPN (KONIN) NV	2.75	2.75
KONINKLUKE PHIL	24.74	24.55
REED ELSEVIER	21.67	21.74
ROYAL DUTCH SH-A	27.45	26.93
TOMTOM	5.67	5.66
TOTAL SA	44.91	45.50
UNILEVER NV-CVA	38.68	38.59
W.P. STEWART HOL	307.83	311.86

SCOTIABANK FUNDS

	PREV.	30-Jan
MONEY MARKET	13.0644	13.0644
US DOLLAR BOND	27.155	27.115
GLOBAL GROWTH	2.3989	2.3919
US GROWTH	11.4578	11.5573
CANADIAN GROWTH	2.8106	2.8012

FUNDS

	PREV.	29-Jan
BGF EMTK BOND	15.50	15.51
BGF CONT EUR FLEX	21.61	21.60
BGF FIX INC GBL OP	13.28	13.28
BGF GBL ALLOCATION	50.38	50.02
BGF USD CORE BOND	17.25	17.30
TEMPLETON GBL BND	24.18	24.11
TEMPLETON ASIAN SM	42.04	41.83

CURRENCIES

	PREV.	30-Jan
YEN/USD	118.340	117.420
EUR/USD	1.131	1.129
CAN/USD	1.265	1.272
GBP/USD	1.505	1.502

COMMODITIES

	PREV.	30-Jan
OIL WTI	44.53	47.68
GOLD	1257.38	1283.56
SILVER	16.95	17.25
WHEAT	585.50	502.00
GB/USD	1.505	1.502

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbs@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

TOP UP DIGICEL
SCRATCH CARDS

Available at all these locations

Be Extraordinary

Locations Up town

Vendor	Address
Botica Aloe	Pos Chiquito #83
Botica San Nicolas	San Nicolas
CMB-ATM machines	
Dashna's Bakery	San Nicolas
Dragon CD Electronics NV.	San Nicolas
De Wit Stores	
Mangel Halto Restaurant	Post Chiquito
MEDJO	San Nicolas
Tipico Restaurant	San Nicolas
Tony Take away	Juana Morte #5
Shanghai Restaurant	Savaneta #488-a
Valero	Essoville San Nicolas
Valero	San Nicolas
Watapana Café	San Nicolas
White Star Grocery	B v/d Zeppenfeldstraat #53
Xin Hui	Savaneta #349c

Locations Down town

Vendor	Address
Amsterdam Manor Beach Resort	J.E. Irausquin Blvd. #252
Armada Port Agency	Oranjestad
Better & Better Bar & Rest.	Oranjestad
Bon Dia Snack	Oranjestad
Baba's Electronics	Certified Megamall
Bo Wah Supermarket	Seroe Blanco #67

Locations Down Town

Vendor	Address
Botanica Oro Y Plata	Zoutmanstraat #27-A
Botica Santa Anna	Noord #41 B
B-Stop	Wilhelminastraat #3
Burbujes Laundromat	Bushiri
Cadushi Mart (ex-Barrel & Bay)	Palm Beach Plaza
Campeon Self Service	Dr. Henriquesstraat 11
Captains Cook	Seaport Market place
Charles Minimarket	Edisonstraat #19
Circle K	Oranjestad
CMB-ATM machines	
DA Drogist	L.G. Smith Blvd #134
De Wit stores	
Fruteria St. Domingo	Windstraat #36
Fusion Deli	Caya Betico Croes #49-A
Get & Go Mini market	Airport (outside)
Global Mart convenience store	Piedra Plat #44-D
Italia Snack	Oranjestad
Just Great Snacks	Madiki
Karina	Oranjestad
Kong Hing Supermarket	Oranjestad
Kroenzijk Pest Management	Dakota
La Cosa Divina	Caya Betico Croes #86
La Estrella America	Oranjestad
Ling's Restaurant	Oranjestad
Manuelito's Sport Bar	Oranjestad
MEDJO	
Mezi Mini Market	Noord
New Big New Mini Market	Oranjestad
Nos Ventura Snack	Hato
Pier Market	Renaissance
Pinocchio	Oranjestad
Ruli's Kiosk	Mahuma #21
Sams Store	Havenstraat #12
Shahal Ice Cream	Oranjestad
Smartpoint Food Mart	Santa Cruz
Sylla Bar & Restaurant	Hendrickstraat #34/ Oranjestad
Star Cosmetics	Oranjestad
Tekierita Snack	Oranjestad
Texaco	Tanki Leendert
Three Colors Mini Market	Rudolf Arendsstraat #2
Tienda Mary	Macuarima #112
Toko Dakota	Guyabastraat #24
Union Caribe	Caya Ernesto Petronia #17
Valero	Caya Betico Croes #128
Valero	Boulevard
Valero	Palm Beach
Valero	Ponton
Valero	Companashi / Topcar
Well Well Bar & Rest.	Seroe Biento, Santa Cruz
Yinlu Supermarket	Noord #41 B

4G

DIGICELARUBA.COM

Digicel

Man laat theorie-examen door vriend doen

Nadat een Britse man voor de vijftiende keer was gezakt voor zijn theorie-examen, liet hij de toets door een vriend maken. Hun plannetje is jammerlijk mislukt. Mohammed Al Zafari wilde graag een baantje als bezorger regelen, maar daar had hij wel een rijbewijs voor nodig. Keer op keer zakte hij voor zijn theorie-examen. Daarom vroeg Al Zafari zijn maat Emaad Alkaabi, die al een rijbewijs heeft, om hem

te helpen. Helaas voor de twee lukte dat Alkaabi ook niet in één keer. Vier maanden later probeerde Alkaabi het nog eens en toen ging het wel goed, maar het examencentrum in Canterbury was door iemand getipt en de 29-jarige man werd opgepakt. De rechter legde hem negen maanden celstraf op, meldt de Britse *Metro*. Bij de uitspraak was Al Zafari nergens te bekennen.

Spierbundel verkiest sportschool boven baan

De Britse kungfu-liefhebber Kamran Kam is niet te porren voor een negen tot vijftien uur per dag. Zo'n 'saaie' levensstijl botst namelijk met zijn strikte trainingsregime. Kam (25) vindt dat hij veel te fit is om te werken. De man uit Londen krijgt een uitkering van ongeveer 97 euro per week en solliciteert sinds november niet meer, maar hij traint wel vier uur per dag. Volgens hem zou de overheid er goed aan doen om mensen die in vorm zijn te belonen met wat extra geld, zodat ze zich fulltime aan hun lichaam kunnen wijden. Werken was nooit zijn favoriete bezigheid. "Ik heb allerlei baantjes gehad, bijvoorbeeld bij de klantenservice van een bedrijf en in de beveiliging. Maar het probleem was dat al die banen veel te saai voor me waren. En ik wilde geen belasting betalen voor mensen die de hele dag thuis zitten en geen bijdrage aan de maatschappij leveren", legde hij uit aan de *Daily Mail*.

Het trainingsbeest ergert zich enorm aan 'dikke mensen die van hun uitkering alleen maar junkfood en sigaretten kopen'. "Dat is een van de redenen waarom ik geen baan zoek. Waarom zou ik trainingen laten schieten zodat die luie mensen de hele dag kunnen eten?" Zelf denkt Kam de samenleving juist geld te besparen, omdat hij door het sporten zo gezond is.

Man moet terechtstaan voor stelen chocolade



Een 28-jarige Italiaan kan zo maar de gevangenis indraaien voor het jatten van een doos chocolade. De officier van justitie wilde de zaak tegen de man uit Genua eigenlijk seponeren, maar daar stak de supermarkt waar de man zijn slag sloeg een stokje voor. Advocaten van de winkelketen wilden met alle geweld dat de dief voor de rechter zou verschijnen, ook al vond

de aanklager het eigenlijk al die moeite niet waard. Het ging immers om een doos chocolaatjes van nog geen 8 euro. Bovendien had de dief geen strafblad. De dief kan zijn borst nat maken, want Italiaanse rechters lijken het niet zo te hebben op kruimeldieven. Anderhalf jaar geleden werd een man die een ijsje en wat snoepgoed had gestolen vijf maanden in de cel gestopt.



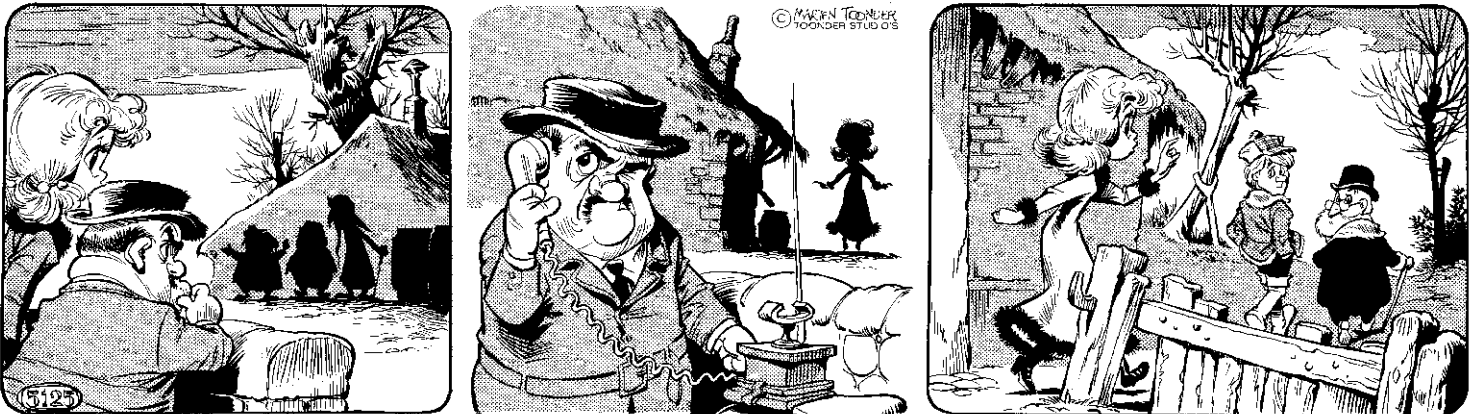
Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina!

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: redactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Koning Hollewijn en de ontwikkel-steun

Door Marten Toonder



Borik snoof bij de koelkasten meewarig de geur van bedorven vis op. "De vreemden zijn er op uit uw vangst van loze waarde te maken!" sprak hij honend. "Ze zenden uw broekkasten om uw nijver werk te nietigen!"

Er volgde een instemmend gemompel en Euvel dook ongerust van achter het muurtje omhoog. "Hoor je dat?!" gromde hij. "Dat is een oproerkraai, die ene.

Mensen

USFOL-vrijwilligers blijven programma's voor gemeenschap steunen



Tien mannen en vrouwen van de US Forward Operating Location (USFOL) bezochten op 15 januari de kinderen en de staf van het kindercentrum Fuik, om hen te helpen bij sport en andere activiteiten. Het Fuik-centrum biedt naschoolse opvang waar kinderen hulp kunnen krijgen bij hun huiswerk en bij het oefenen van speciale vaardigheden. Het USFOL-team hielp die middag onder andere bij het schminken van gezichtjes en het versieren van het gebouw. Op 22 januari hebben negen vrijwilligers van de USFOL het weeshuis Siloam



bezocht om geld en diverse spullen die daar nodig waren, te doneren. De vrijwilligers hebben de middag doorgebracht met de staf en de kinderen. Met de activiteiten bij het

Fuik-kindercentrum en het Siloam-weeshuis en andere werkzaamheden drukt de USFOL zijn waardering uit voor de gastvrijheid die zij ervaren van de inwoners van Curaçao.

Meisje krijgt brief aan kerstman terug

De brief van een driejarig meisje aan de kerstman is per ongeluk teruggestuurd door de Ierse postdienst An Post. Het verlanglijstje van het meisje kwam met een vette stempel 'verkeerd geadresseerd' weer terug op de mat. Een maand nadat het meisje de brief op de bus had gedaan, vond haar negenjarige zus hem weer terug op de deurmat. Volgens de vader riep de terugkeer van het verlanglijstje vragen op bij het meisje. "Ze vroeg me meteen waarom de brief van

haar zusje niet was aangekomen in Lapland, maar haar eigen brief wel", vertelt hij aan de *Irish Examiner*. "We waren gelukkig een paar dagen na het opsturen bij de kerstman langs geweest, dus zo konden we verklaren hoe de kerstman en zijn elfjes toch wisten welke cadeautjes haar zusje wilde hebben." De vader stuurde An Post een bericht via Twitter, maar is absoluut niet te spreken over de reactie van het postbedrijf. Hij kreeg alleen te horen dat er een onderzoek werd ingesteld.

De Ierse postdienst heeft sindsdien een verklaring gegeven voor het voorval en biedt excuses aan. "Het had simpelweg niet moeten gebeuren. Er zijn geen uitvluchten voor. We hebben het uitgebreid besproken met de vader en een onderzoek ingesteld."

An Post helpt de kerstman jaarlijks om 140.000 brieven te beantwoorden. Ze wilden alsnog een persoonlijke kaart van de kerstman naar het meisje sturen, maar daar had haar vader geen trek in.

Doodverklaarde kat staat op uit zijn graf

De Amerikaan Ellis Hutson staat voor een groot raadsel. Zijn doodverklaarde kat bleek na een paar dagen toch nog te leven. Het beestje klom uit zijn graf en wandelde terug naar huis, meldt *FOX 13*. Kat Bart werd vorige week in het stadje Tampa in Florida aangereden door een

auto en niet veel later door zijn baasje begraven. De man vertelde hulpverleners dat hij zeker wist dat Bart dood was. Hij heeft er dan ook geen verklaring voor dat zijn huisdier na vijf dagen in de voortuin van zijn burend stond. Hulpverleners denken dat Bart bewusteloos was en omhoog klauterde toen hij weer bijkwam. Vervolgens zou het beestje zich een tijdje schuil hebben gehouden voordat hij naar huis liep. De zwart-witte kat zag er gehavend uit en werd meteen naar de dierenarts gebracht. Volgens artsen had hij ernstige verwondingen aan zijn kop, een gebroken kaak en een blind oog. Ze vermoeden dat Bart het drama zal overleven.

Opschepper gepakt na post op Facebook

Opscheppen op Facebook is nooit slim. Daar is een 22-jarige crimineel uit het Amerikaanse Mineral Wells nu ook achter. Hij pocht dat hij zestien dwangbevelen had uitstaan, maar dat de politie hem maar steeds niet kwam halen om ze te betalen. Dat veranderde snel.

Een van de volgers van Edward Smith tipte de politie en vóór Smith de likes die zijn post genereerde kon tellen, werd hij in de boeien geslagen. Op het bureau kreeg hij overigens ook nog een standje, want hij was op Facebook

iets te opschepperig geweest. De crimineel had slechts veertien dwangbevelen uitstaan. Het ging om boetes die hij had gekregen voor kleine diefstallen en verkeersovertreden. Bij elkaar toch goed voor zo'n 1400 dollar, bijna 1250 euro. Die gaat hij nu in termijnen betalen, meldt *The Smoking Gun*.

Smith is weer op vrije voeten. Zijn Facebook-pagina is er niet meer. Er is wel een community die Eddie Smith heet. De politie heeft overigens ook op Facebook over het geval geschreven.

Pizzabezorger 'fotobomt' kiekje van Seahawks



Foto: AFP

Cornerback Richard Sherman van de Seattle Seahawks.

Pizzabezorger Austin Calhoun moest pizza's afleveren bij American football-ster Richard Sherman van de Seattle Seahawks. Als fooi kreeg hij een foto met de sporter en een aantal van zijn collega's. Volgens Calhoun was het 'niet bepaald een normale bezorging'. Zodra de bestelling binnenkwam en het adres werd doorgegeven, wist de 20-jarige bezorger dat hij bij een van zijn sportidolen op bezoek zou gaan. Hij was er eerder geweest, maar had de beroemde cornerback nog nooit gezien. "Normaal gesproken staat er maar één auto. Nu liep ik richting het huis en stonden er Rolls Royces, BMW's en andere mooie auto's voor de deur." Calhoun liep door de open garagedeur en zag dat Richard Sherman bezig was

met een fotoshoot. Sports Illustrated wilde Sherman op de voorpagina van het blad hebben, in aanloop naar de strijd om de Super Bowl van zaterdag. Op aandringen van de cornerback stond een aantal ploeggenoten samen met hem op de foto. Toen Calhoun kwam aanzetten met de drie bestelde pizza's in de hand, vroegen de American football-spelers of hij misschien ook op de foto wilde.

Het resultaat is dat, achter de vijf enorm grote atleten, er een pizzabezorger opduikt. "Het is duidelijk iets wat ik nooit zal vergeten", vertelt Austin aan KOMO. De jongen geeft toe dat de foto er uitziet alsof hij er met de computer is ingeplakt, maar hij weet gelukkig zelf hoe het echt zit.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Mede-uitvinder anticonceptiepil is overleden

WENEN — Carl Djerassi, een van de uitvinders van de anticonceptiepil, is de afgelopen nacht overleden. Hij stierf op 91-jarige leeftijd in de Amerikaanse stad San Francisco na langdurig ziek te zijn geweest, bevestigde zijn zoon vandaag.

De in 1923 in Oostenrijk geboren Djerassi vluchtte in 1938 voor de nazi's naar de Verenigde Staten. Daar werd hij chemicus. Hij ontwikkelde in 1951 met twee collega's

een manier om het zwangerschapshormoon progesteron te verwerken voor oraal gebruik. Met die ontdekking kon later de anticonceptiepil worden gemaakt.

Behalve scheikundige was Djerassi ook schrijver van boeken en toneelstukken. In zijn boeken verwerkte hij geregeld zijn kennis van de wetenschap. De werken vallen in de categorie 'wetenschap-in-fictie'. Djerassi was ook kunstverzamelaar en had een grote collectie aan werken die hij uitleende aan musea.

15 militairen omgekomen in Oost-Oekraïne

KIEV — In het oosten van Oekraïne zijn gisteren vijftien militairen omgekomen bij gevechten met rebellen. Dertig anderen raakten gewond. Dat heeft de Oekraïense minister van Defensie, Stepan Poltorak, vandaag gezegd tegen Oekraïense en Russische media.

Er waren vrijdag hevige gevechten bij de plaats Debaltsevo, die lange tijd in handen was van het Oekraïense leger. De plaats, zo'n 50 kilometer ten noordoosten

van Donetsk, ligt ingeklemd tussen gebieden waar rebellen het voor het zeggen hebben. Een deel van de stad is in handen gevallen van de rebellen, zei Poltorak.

Mogelijk komt de groep zaterdag in de Wit-Russische hoofdstad bijeen voor het ondertekenen van een overeenkomst. Een geplande bijeenkomst ging vrijdag niet door.

VS wil DNA van miljoen Amerikanen analyseren

WASHINGTON — De Verenigde Staten willen voor een groot DNA-onderzoek de genetische gegevens van meer dan een miljoen Amerikanen verzamelen. Doel is om medische doorbraken te bereiken en medicijnen te ontwikkelen die speciaal zijn gemaakt voor één persoon.

Het is de bedoeling dat er een databank komt waarin allerlei mensen zitten, jong en oud, ziek en gezond. Een van de belangrijkste doelen is het verbeteren van behandelingen voor kanker.

De Amerikaanse president Barack Obama heeft er 215 miljoen dollar voor over om de databank op te zetten. Dat is overigens nog lang niet ge-

noeg. Het kost duizend dollar om van een persoon de genetische gegevens uit te lezen. Een databank met minimaal een miljoen mensen erin kost dus een miljard dollar. Onderzoekers willen de databank dan ook deels opbouwen met DNA-materiaal dat al is afgenomen van mensen voor medische doeleinden. De rest moet komen van vrijwilligers.

Urker vissers beginnen eigen zoektocht

URK — Vissers uit Urk gaan zelf voor de Noord-Franse kust op zoek naar de vermiste kottier Z85 Morgenster. Een woordvoerder van de gemeente Urk heeft dat bevestigd.

Vier kotters vertrekken in de nacht van zondag op maandag uit Oostende. Op de plaats waar de Morgenster vermist raakte gaan ze zoeken met zogeheten mattentuig. Ze hopen dat de matten achter het wrak

van het vermiste schip blijven hangen. De Morgenster verdween woensdagmiddag op volle zee, tussen het Engelse Hastings en het Franse Boulogne. De kustwacht van Frankrijk zoekt niet meer actief naar de kottier of de vermisten. Van de vier opvarenden zijn er twee dood uit het water gehaald bij Boulogne. Het waren een 45-jarige man uit Urk en een 64-jarige Belg. Een Urker en een Portugees worden nog vermist.

Egypte verbiedt militaire tak Hamas

CAÏRO — Een rechtbank in Egypte heeft vandaag de militaire tak van de Palestijnse beweging Hamas verboden. Ezzedeen al-Qassam is door de rechtbank bestempeld als terreurorganisatie.

Hamas is voortgekomen uit de Egyptische Moslim Broederschap. Die partij werd al eerder verboden, nadat het leger het bewind van moslimbroeder Mohamed Mursi

Unicef: Kinderen in de kou in Oekraïne



Foto: AFP/Dominique Rogier

Wachten in een schuilkelder tot het bombardement is afgelopen.

VOORBURG — Unicef luidt de noodklok over kinderen in Oekraïne, die enorm lijden onder het conflict in het oosten van het land. Alleen al in de stad Donetsk zitten duizend kinderen volgens Unicef in 'ijsskoude schuilkelders met weinig of geen toegang tot water, sanitaire voorzieningen of voedsel'.

Sinds maart 2014, toen het conflict tussen pro-Russische separatisten en het regeringsleger begon,

zijn ruim 1,5 miljoen mensen op de vlucht geslagen. Een miljoen van hen zijn nog in Oekraïne, onder wie

130.000 kinderen. "Kinderen lijden onder enorme stress als gevolg van het aanhoudende conflict", zei Giovanna Barberis, directeur van Unicef in Oekraïne, vrijdag. "Het meest kwetsbaar zijn kinderen die noodgedwongen hun toevlucht zoeken in ongezonde, drukke en ijs-

koude schuilkelders en kinderen die op straat leven, kinderen uit arme gezinnen of wier huizen zwaar zijn beschadigd." De organisatie heeft al 1100 kinderen in het gebied hygiëne-sets gegeven en hoopt tienduizenden kinderen van winterkleding te voorzien.

Sergio Mattarella president van Italië



Foto: AFP/Andreas Siliuro

Voormalig president van Italië Giorgio Napolitano brengt zijn stem uit.

ROME — Sergio Mattarella is vandaag gekozen tot president van Italië. Mattarella, lid van het Constitutioneel Gerechtshof, kreeg in de vierde ronde van de presidentsverkiezingen de absolute meerderheid van de stemmen. De Democratische Partij van premier Matteo Renzi had hem voorgedragen.

Mattarella (73), geboren in de Siciliaanse hoofdstad Palermo, staat bekend als een fel tegenstander van de mafia. Zijn oudere broer Piersanti,

toen president van de regio Sicilië, werd op 6 januari 1980 door de mafia vermoord. Voor hij lid van het Constitutioneel Gerechtshof werd, vervulde Mattarella

diverse ministersposten. Zo was hij van december 1999 tot juni 2001 minister van Defensie. Mattarella is de twaalfde president van Italië, sinds de Italianen zich op 2 juni 1946 uitspraken voor invoering van de republiek. Hij volgt de 89-jarige Giorgio Napolitano op, die begin deze maand zijn functie neerlegde.

Piloot AirAsia zat niet achter stuurknuppel



Foto: AFP/Julian

Leden van een reddingsteam dragen de kist van een slachtoffer van het ongeluk met de Air-Asia vlucht QZ8501.

JAKARTA — De piloot van het ramptoestel van AirAsia zat niet op zijn plek in de cockpit, toen het toestel in december neerstortte in de Javazee. Dat zeggen twee bronnen die bij het onderzoek naar de ramp betrokken zijn.

Al eerder werd bekend dat de copiloot het vliegtuig bestuurd ten tijde van de ramp, naar nu blijkt omdat

de piloot niet op tijd achter zijn stuurknuppel zat om het toestel met zijn 162 passagiers te redden.

Mogelijk had het toestel al meer dan een week last van een computerstoring in het vluchtbesturingssysteem.

Een van de bronnen zegt dat de piloot zelfs al enkele dagen eerder met hetzelfde toestel had gevlogen, terwijl er storingen waren.

Het lijkt erop dat de piloten de systemen uitschakelden tijdens de rampvlucht, omdat er tal van waarschuwingen verschenen.

En dat is vreemd, zeggen mensen die betrokken zijn bij het onderzoek, want er zit een reset-knop in de cockpit.

Valentijn Special

Laat uw klanten tijdig zien wat u te bieden heeft!



Adverteer in onze speciale Valentijnseditie van vrijdag 13 februari 2015.

Neem contact met ons op voor meer informatie of om uw reservering door te geven.
Bel: 582-4333 of mail: avisoaruba@amigoe.com



Deadline aanleveren materiaal:
PDF: 1 werkdag voor uitgave
Amigoe layout: 3 werkdagen voor uitgave



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm

STOP
Huiselijk geweld!

MELBOURNE — Serena Williams heeft vandaag voor de zesde keer in haar loopbaan de Australian Open op haar naam gebracht. In de finale was ze in twee sets opnieuw te sterk voor Maria Sjarapova. Ze versloeg de Russin met 6-3, 7-6 (5). Williams pakte de titel in Melbourne eerder in 2003, 2005, 2007, 2009 en 2010.

Williams is met haar 33 jaar de oudste winnares van de Australian Open. Sinds vorig jaar was dit 'record' in handen van de Chinese Li Na, die 31 jaar en 333 dagen oud was toen ze de titel won. Williams bracht haar totaal aantal Grand Slam-titels op negentien. Williams boekte haar zestiende overwinning op rij tegen Sjarapova. De Russin liet vooraf weten dat ze zich niet zou laten leiden door de slechte cijfers tegen de Amerikaanse, maar moest de overwinning toch weer aan Williams laten. In de eerste set kon Sjarapova het haar opponente niet lastig maken. In de tweede set was er meer sprake van een wedstrijd. Maar Williams had mede dankzij haar ijzersterke service wel steeds de overhand. Bij een stand van 5-4 kreeg ze al een wedstrijdpoint. Sjarapova werkte dit op fraaie wijze weg. De Russische sleepte er een tiebreak uit. Williams kwam hierin op een 4-1 voorsprong. Ze moest wel iets van haar marge prijsgeven. Met een ace dacht ze de partij te hebben afgemaakt, maar de bal raakte de netband. Bij de herkansing was het wel raak en ging Williams juichend de baan over. Williams zei na de wedstrijd te hopen dat haar negentiende Grand Slam-titel een inspiratie zal zijn voor jonge mensen over de hele wereld. "Ik had nooit durven dromen dat ik hier met negentien titels achter mijn naam zou staan. Toen ik jong was, was ik niet rijk, maar ik had een rijke fami-

Zesde titel voor Williams bij Australian Open



Serena Williams maakt een vreugdesprong na het winnen van de Australian Open.

lie qua spirit en support. Ik had een bal en een racket en ging de baan op. Ik heb altijd hoop gehouden, ook al had ik het nog zo moeilijk. Dus geef je dromen nooit op, want je weet nooit wat er kan gebeuren." Haar Russische opponente Maria Sjarapova was vol lof over Williams. "Ze heeft een briljante geschiedenis geschreven. Het is altijd een eer om tegen haar te spelen. Ik heb al een tijdje niet van haar kunnen winnen. Maar ze is absoluut de beste en daar wil ik graag tegen tennis-sen", aldus Sjarapova.

Weer punt voor FC Dordrecht

DORDRECHT — Sc Heerenveen blijkt dit seizoen een prettige tegenstander voor FC Dordrecht. De 'Schapenkoppen' starten de competitie bijna zes maanden geleden met een zege in Friesland (1-2). Gisteren volgde op eigen veld een verdienstelijk gelijkspel: 0-0.

Het was veelbelovend hoe Dordrecht het avontuur in de eredivisie op 9 augustus begon. De gedoodverfde degradatiekandidaat trof het niet met de op papier lastige uitwedstrijd tegen Heerenveen. De formatie van Ernie Brandts trok zich er niets van aan. Dordt boekte een verrassende overwinning en bovendien met fraai voetbal. Dat aanvallende voetbal bleef Dordrecht spelen, maar punten leverde dat sindsdien nauwelijks meer op. Maar liefst zeventien wedstrijden zonder overwinning volgden. Het was dan ook logisch dat de promovendus naar de laatste plaats op de ranglijst zakte. Ondanks de negatieve resultaten bleef het vertrouwen in handha-

ving bij Brandts en zijn spelers in leven. Vorige week werd dat na lange tijd weer eens beloond, toen Dordrecht op eigen veld Excelsior versloeg. Die positieve lijn leek in de eerste helft tegen Heerenveen nauwelijks een vervolg te krijgen. Mart Lieder kreeg een kansje op een doelpunt, maar de spits liftte de bal naast het doel. Het gevaar van Dordt in de eerste helft was daarmee ook wel genoemd. Het was Heerenveen dat misschien nog de meeste aanspraak op een treffer maakte, maar gelegenheidsspits Joey van den Berg wist niet te scoren. Luciano Slagveer was vlak na rust dicht bij de 0-1, maar bij zijn inzet raakte hij Filip Kurto in plaats van de bal. De doelman raakte daarbij dusdanig geblesseerd dat hij zich moest laten vervangen door Robbert te Loeke. Het bleek het laatste wapenfeit van de gasten. Dordt zette aan, verdiende een doelpunt, maar mede doordat de van AZ gehuurde Fernando Lewis het vizier niet op scherp had staan, bleef het 0-0.

Aanval op werelduurrecord mislukt

MELBOURNE — Jack Bobridge is er vandaag in Melbourne niet in geslaagd het werelduurrecord te verbeteren. De Australische wielrenner kwam tot een afstand van 51,300 kilometer.

Hij kwam hiermee niet aan het record dat de Oostenrijker Matthias Brändle vorig jaar oktober op 51,852 kilometer heeft gebracht. Op een volgepakte wielervedstrijd in Melbourne lag Bobridge, die vorig jaar reed voor Belkin,

lang op schema. Ondanks de steun van het publiek redde hij het net niet. "Dit was het zwaarste wat ik ooit heb gedaan en wat ik denk dat ik ooit zal doen", zei Bobridge na afloop. "Je moet blijven doorgaan, maar het is zo zwaar. Eigenlijk is er niet zoveel leuk aan. Ik was heel dichtbij. Het is jammer." Eind februari gaat Thomas Dekker in Mexico eveneens een aanval doen op het werelduurrecord. Ook de Brit Bradley Wiggins wil later dit jaar een poging doen.



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm

STOP

Huiselijk geweld!

Sport

Bayern in shock na nederlaag

WOLFSBURG — De zware nederlaag tegen VfL Wolfsburg kwam gisteren hard aan bij Arjen Robben en zijn teamgenoten. Bayern München ging bij de hervatting van de Duitse competitie hard met 4-1 onderuit. "Verliezen kan altijd", aldus de Nederlandse international. "Maar 4-1, dat is toch wel een kleine shock."

Volgens Robbens ploeggenoot Mario Götze was het een slechte beurt van Bayern. "We hebben vandaag ons niveau niet gehaald. In de verdediging hebben we het zeker niet goed gedaan. Tegen spelers als Kevin de Bruyne moeten we wel scherper zijn." Coach Pep Guardiola stelde dat er ooit ook eens een einde moest komen aan 21 ongeslagen wedstrijden op rij. "Als je alles achter elkaar blijft winnen, denken de fans dat het weer makkelijk gaat lukken. Maar we hebben verdiend verloren." Bij VfL Wolfsburg was er een hoofdrol voor Bas Dost en de Belg Kevin de Bruyne. De Nederlandse spits zette Wolfsburg in de eerste helft met twee fraaie doelpunten op een voorsprong van 2-0. Na rust liep Wolfsburg uit naar een indrukwekkende zege, door twee tref-

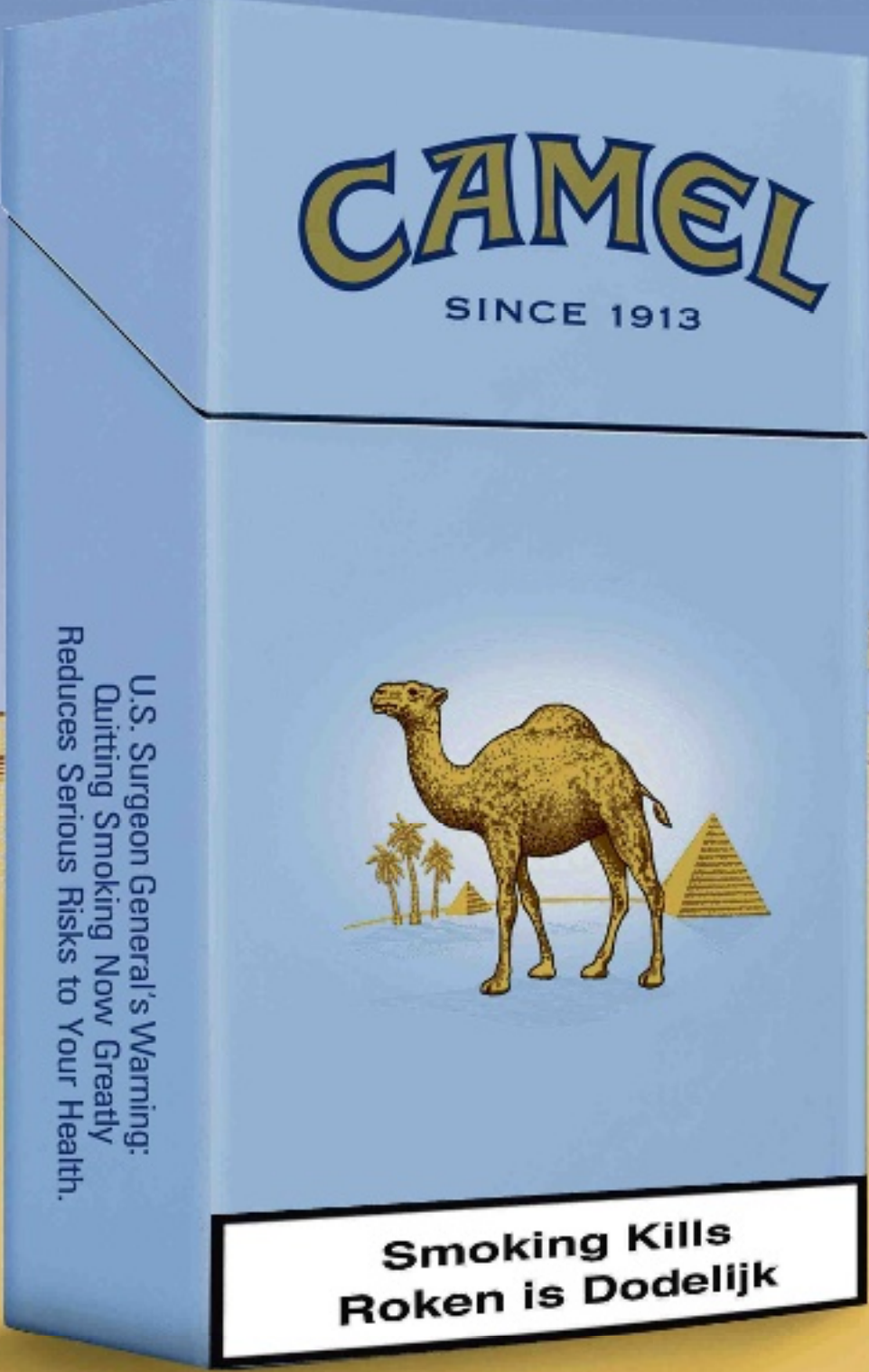


Bas Dost (m) schreeuwt het uit na zijn tweede goal tegen Bayern.

fers van Kevin De Bruyne: 4-1. Bij 3-0 scoorde Julio Bernat tegen. De ploeg van Dost heeft de Bundesliga weer van een beetje spanning voorzien door Bayern München, dat 21 wedstrijden op rij niet had verloren, te verslaan. Wolfsburg verkleinde het gat met de koploper daardoor tot acht

punten. Voor aanvang van de eerste Bundesligawedstrijd in 2015 werd stilgestaan bij de tragische dood van Junior Malanda. De Belgische middenvelder van Wolfsburg overleed bij een auto-ongeluk, vlak voordat hij met zijn ploeggenoten op trainingskamp naar Zuid-Afrika zou gaan.

Now Available in Aruba!



CAMEL

SINCE 1913
LIGHTS